

POÊLES À BOIS

W O O D S T O V E S

COLLECTION 2023-2024



UNE HISTOIRE DE FLAMME

SEGUIN 
UNE HISTOIRE DE FLAMME



Bienvenue

dans l'univers du Groupe SEGUIN !

Vous trouverez dans ce catalogue l'ensemble de notre gamme poêles à bois contemporains et traditionnels.

Laissez-vous séduire par nos poêles et écrivez avec nous votre histoire de flamme !

Welcome

to the world of Groupe SEGUIN!

This catalogue includes our entire range of contemporary and traditional wood-burning stoves.

Enter our world, let yourself be seduced by our stoves and write your story in flames.

Sommaire / Content

Le Groupe SEGUIN	4
L'univers Seguin / <i>The Seguin range</i>	10
L'univers Hwam / <i>The Hwam range</i>	26
L'univers Wiking / <i>The Wiking range</i>	50
L'univers Piazzetta / <i>The Piazzetta range</i>	68
L'univers Vermont / <i>The Vermont range</i>	104



Ça n'a l'air de rien une flamme
et pourtant elle est au cœur de nos vies.



UNE HISTOIRE DE FLAMME ET DE CONFIANCE PARTAGÉE

GROUPE SEGUIN **Fabricant français depuis 1976**

Le Groupe SEGUIN conçoit, développe, fabrique et commercialise des solutions de chauffage : cheminées, foyers à bois, inserts, poêles à bois, poêles à granulés travaillant les matériaux les plus nobles et innovant pour proposer des produits toujours plus performants, dans le respect des normes environnementales.

Le Groupe SEGUIN, c'est avant tout une aventure familiale et humaine où tous les corps de métiers se côtoient. Tout en restant attachés à nos bases, nous avons poursuivi un développement ouvert et collectif, construit sur des échanges et des rencontres humaines, avec aujourd'hui 5 ateliers de fabrication et plus de 300 collaborateurs engagés.

Chez SEGUIN, nous pensons que notre histoire et notre ancrage territorial participent à notre réussite. Nous stockons la totalité de nos appareils dans un rayon de 20 km autour de Randan, petite commune du nord du Puy-de-Dôme entre plaine de la Limagne et forêt de chênes centenaires, où nous siégeons historiquement depuis 1976.

Notre réseau SEGUIN, Une histoire de flamme est constitué de points de vente, partout en France. La relation avec nos revendeurs s'inscrit dans la durée et la confiance. Nos revendeurs ont avant tout une approche artisanale et professionnelle, dans la maîtrise de l'installation et du produit, et sont régulièrement formés dans notre Centre de Formation (certifié QUALIOPI) à Randan.

3 ATELIERS DE FABRICATION EN FRANCE 3 FACTORIES IN FRANCE

2 UNITÉS DE PRODUCTION EN EUROPE HÖRNING (Danemark) / VALENCIA (Espagne) 2 PRODUCTION PLANTS IN EUROPE HÖRNING (Denmark) / VALENCIA (Spain)

RANDAN - (63, Auvergne-Rhône-Alpes)

Atelier de fabrication SEGUIN, poêles, foyers et inserts fonte à bois, cheminées en pierre gamme outdoor Vulx.
Laboratoire d'essai et bureau R&D

Seguin factory for wood stoves, fireboxes and inserts made of cast iron, stone fireplaces and Vulx outdoor range.

Testing laboratory and research & development offices

VRIGNIN - (01, Auvergne-Rhône-Alpes)

Atelier de fabrication AXIS de foyers, inserts et poêles en acier à bois.

AXIS factory for fireplaces, inserts and stoves made of steel.

VENDARGUES - (34, Hérault)

Atelier de fabrication JC BORDELET de cheminées métal design suspendues bois et gaz. Création sur-mesure et personnalisable.

JC Bordelet workshop for design and iconic suspended fireplaces in steel (wood & gas). Bespoke and customized fireplaces.

GROUPE SEGUIN - French manufacturer since 1976

Groupe Seguin designs, develops, manufactures, and markets heating solutions: fireplaces, wood-burning fireplaces, inserts, wood-burning stoves and pellet-burning stoves, using the finest materials and innovating to offer ever more efficient products that comply with environmental standards.

Groupe SEGUIN is first and foremost a family and human adventure, where all the different professional figures work side by side. While remaining attached to our roots, we pursued an open and collective development, built on exchanges and human interaction, with today five manufacturing workshops and more than 300 employees.

At Seguin, we believe that our history and our local anchoring contribute to our success. We stock all our equipment within 20km of our facilities in Randan, a small town in the north of the Puy-de-Dôme region, between the plains of the Limagne and the forest of hundred-year-old oaks, historical headquarters since 1976. Our SEGUIN network, Une histoire de flamme, is made up of point of sales all over France. Seguin dealers, whose relationships with the Group are ones of trust over the long term, take an artisanal and professional approach to the mastery of the products and their installation. They receive regular training at our QUALIOPI-certified training centre in Randan.

ECODESIGN, un gage de confiance et de performance

Les États européens imposent aux fabricants de systèmes de chauffage au bois de concevoir des produits de plus en plus performants tout en réduisant leur impact environnemental. Cette norme européenne s'appelle la norme ECODESIGN 2022. La conception de produits performants et l'utilisation raisonnée des ressources est primordiale. Les systèmes de chauffage au bois doivent respecter des niveaux de performances énergétiques et environnementales définis ; à défaut, ils ne peuvent être vendus en tant qu'appareil de chauffage.

ECODESIGN, a guarantee of confidence and performance

European countries impose on manufacturers of wood-burning heating systems to design increasingly efficient products while reducing their environmental impact. This European standard is called ECO DESIGN 2022. The design of high-performance products and the rational use of resources are paramount. Wood-burning heating systems must comply with defined energy and environmental performance levels; otherwise, they cannot be sold as heating appliances.





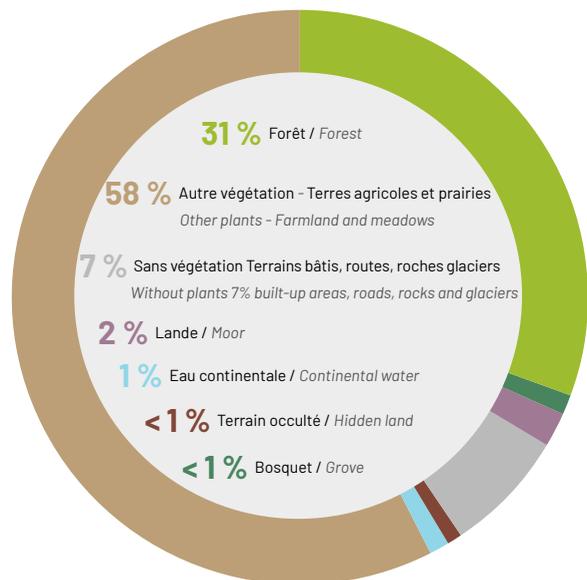
LE BOIS UNE ÉNERGIE DE CHAUFFAGE ÉCONOMIQUE ET ÉCOLOGIQUE

La forêt couvre en France près d'un tiers du territoire national. Son exploitation est très encadrée. Chaque prélèvement est compensé par de nouvelles plantations, assurant ainsi un renouvellement continu, qui se révèle même légèrement excédentaire. Habitat naturel de multiples espèces animales et végétales, lieu de longues balades en famille, loin de l'agitation de nos centres urbains, la forêt est donc aussi un lieu de production et d'exploitation, contribuant à la protection de notre environnement.

Comparée aux énergies fossiles, la durée de reconstitution du bois est infiniment plus rapide (quelques années contre plusieurs millions voire centaines de millions d'années pour le pétrole). Le CO₂ émis pendant la combustion, dans un poêle à bois par exemple, sera absorbé par les arbres lors de leur croissance, par photosynthèse.

De plus, le CO₂ émis par le bois lors de sa combustion est équivalent à celui qu'il aurait dégagé lors de sa décomposition en forêt. On estime dès lors que son bilan carbone est neutre, d'autant qu'il est en général produit et extrait localement, son transport n'ayant qu'un impact relatif.

Ces 15 dernières années, les appareils de chauffage au bois individuels, poêles, foyers et inserts de cheminées, ont fait l'objet d'innovations afin de réduire les pertes de chaleur, d'augmenter leur rendement et de limiter les émissions de polluants. Ainsi vous trouverez dans nos différentes gammes de poêles et d'inserts, des appareils pouvant atteindre 80 % de rendement. Ces résultats sont obtenus notamment grâce à la double combustion, qu'elle soit catalytique ou naturelle, permettant de



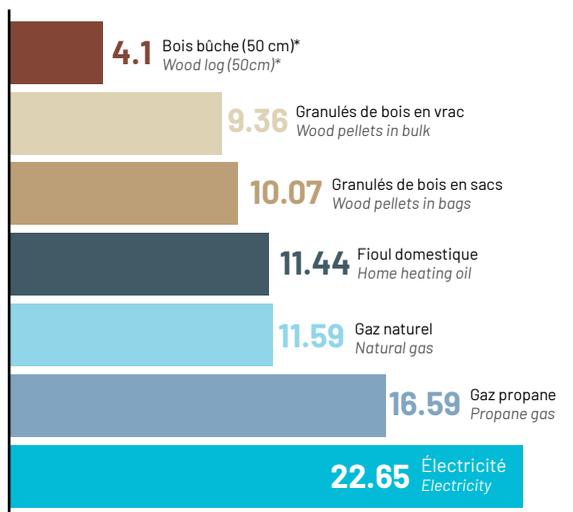
OCCUPATION DU SOL FRANÇAIS - source : © IGN 2020

«rebrûler» les fumées issues de la combustion primaire du bois. Dans le même temps ces améliorations ont permis de réduire les émissions de gaz à effet de serre, tel que le dioxyde de carbone et le soufre. Ces performances font l'objet d'un marquage obligatoire que vous pourrez retrouver sur chaque fiche produit. Les dernières innovations permettent de calculer en temps réel ces

rejets, grâce à des sondes qui, reliées à un système intelligent, pilotent électroniquement les différentes arrivées d'air. Cela garantit d'une part, une qualité de combustion quasi optimale et d'autre part, une alimentation en air comburant adaptée tout au long de la combustion, sources d'une économie de combustible. En effet, le système détecte le manque de bois dans le poêle ou le foyer et prévient l'utilisateur pour qu'il remette du bois selon le besoin. Ce système auto-régulé permet de plus de régler, via une télécommande, la température souhaitée.

« Première source d'énergie renouvelable, le bois-énergie est essentiel pour permettre à la France d'atteindre les objectifs qu'elle s'est fixés en matière de transition énergétique et de lutte contre le changement climatique. Le bois-énergie, qui produit 66 % de la chaleur renouvelable, joue un rôle majeur dans le développement de la chaleur renouvelable et de la décarbonation du secteur, en cohérence avec les politiques forestières. »

Source : Questions Réponses Bois-Énergie - Syndicat des Énergies Renouvelables France Bois Forêts - 2021



**COÛT DES ÉNERGIES EN CENTIMES D'EUROS TTC/KWH PCI
POUR UN USAGE EN CHAUFFAGE PRINCIPAL**

Source : Propellet SOeS CEB - T2 2023

*Source ADEME CODA STRATEGIES 2022

CHANGE IN ENERGY COSTS IN EURO CENTS FOR MAIN VAT INCLUDED/ KWH PCI
FOR HEATING USE

**LE + CONSEIL,
POUR UN BON CHAUFFAGE :
UN BOIS DE BONNE QUALITÉ
< 20% D'HUMIDITÉ.**

**WOOD, AN ECONOMICAL AND ECOLOGICAL
HEATING SOURCE**

A natural habitat for a wide range of animal and plant species, and an ideal place for long walks with the family, far from the hustle and bustle of our urban centres, the forest is also a place of production and exploitation, helping to protect our environment.

Over the last 15 years, private wood-burning heating systems, wood stoves, fireplaces and fireplace inserts have undergone several innovations to reduce heat loss, increase efficiency and limit pollutant emissions. In our various ranges of wood-burning stoves and inserts, you'll find appliances with efficiencies of up to 80%.

Compared with fossil fuels, wood can be reconstituted much more quickly (just a few years, compared with several million or even hundreds of millions of years for oil).

The CO2 emitted during combustion – in a wood-burning stove for example – will be absorbed by the trees as they grow, through photosynthesis. What's more, the CO2 emitted by wood during combustion is equivalent to that which would have been released during its decomposition in the forest. It is therefore considered to be carbon neutral, especially as it is generally produced and extracted locally, with transport having only a relative impact. In France, forests cover almost a third of the country. Its use is highly regulated. Each removal is offset by new plantings, ensuring continuous renewal, which even turns out to be a slight surplus.

These results are achieved especially thanks to double combustion, whether catalytic or natural, which allows the flue gas from the primary combustion of wood to be 're-burnt'. At the same time, these improvements have reduced emissions of greenhouse gases such as carbon dioxide and sulphur. These performances are subject to compulsory marking, which you can find on each product sheet. The latest innovations enable these emissions to be calculated in real time, using sensors which, connected to an intelligent system, electronically control the various air intakes, guaranteeing both near-optimum combustion quality and a supply of combustion air that is adapted throughout the combustion process, thereby saving combustible material. The system detects a lack of wood in the wood stove or fireplace and warns the user to add wood as required. This self-regulating system also allows you to set the desired temperature by remote control.

"As the leading source of renewable energy, wood energy is essential to allow France to achieve its objectives in terms of energy transition and the fight against climate change. Wood energy, which produces 66% of renewable heat, plays a major role in the development of renewable heat and the decarbonization of the sector, in line with forestry policies."

Source: Questions Réponses Bois-Energie - Syndicat des Énergies Renouvelables - France Bois Forêts - 2021

**THE BEST ADVICE FOR GOOD HEATING
IS TO USE GOOD QUALITY WOOD
WITH A MOISTURE CONTENT
OF LESS THAN 20%,**

PLANTONS POUR L'AVENIR

LE GROUPE SEGUIN A PLACÉ LE DÉVELOPPEMENT DURABLE AU CŒUR DE SON ACTION

L'entreprise est mécène du Fonds de dotation Plantons pour l'avenir, qui a pour objectif d'accélérer la plantation d'arbres en France, dans le cadre d'une gestion durable des forêts.

Les forêts françaises représentent un formidable atout pour relever les défis du changement climatique et de la transition écologique et énergétique. Elles captent plus de 20 % de nos émissions de gaz à effet de serre et participent par l'utilisation du bois qu'elles produisent, à la substitution de matériaux très énergivores, non renouvelables et peu recyclables.

Plus que jamais nous avons besoin de la forêt, mais la forêt a besoin de nous !

En effet, bon nombre de nos forêts sont dans un état sanitaire médiocre et souffrent du changement climatique alors que leurs propriétaires sont dans l'incapacité technique et financière d'en assurer une gestion durable.

Soutenons le reboisement en France... et Plantons pour l'avenir.

La mission de Plantons pour l'avenir est reconnue d'intérêt général. Depuis ses débuts en 2014, le Fonds a récolté 7 millions d'euros de dons qui ont servi à reboiser plus de 2 000 hectares partout en France.



CHIFFRES CLÉS

SEPTEMBRE 2023

7,8 millions d'euros de dons collectés

2 317 hectares reboisés

2,8 millions d'arbres plantés

377 projets de reboisement soutenus

320 entreprises mécènes



5 OBJECTIFS STRUCTURANTS

« Plantons pour l'avenir » est un fonds de dotation ambitieux et innovant, créé pour répondre concrètement aux enjeux actuels et futurs du reboisement en France. Son action concourt notamment à la réalisation des objectifs suivants

PLANTER / REPLANTER

En soutenant directement des opérations de (re)boisements, tout particulièrement sur des parcelles malvenantes.

ENCOURAGER UNE GESTION DURABLE DE LA FORÊT

En favorisant une gestion dynamique des forêts qui maintient un équilibre entre production, biodiversité et respect des usagers.

SOUTENIR UNE FILIÈRE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

En créant la ressource pour approvisionner l'industrie locale, et en favorisant la formation et l'emploi en milieu rural.

MOBILISER L'OPINION

En oeuvrant pour une prise de conscience de toutes les générations sur le rôle primordial de la forêt et l'importance de conserver ce patrimoine d'exception.

FAVORISER L'INNOVATION

En soutenant le développement de techniques et de pratiques de gestion forestière innovantes, adaptées aux challenges environnementaux de demain.



THE SEGUIN GROUP HAS PLACED SUSTAINABLE DEVELOPMENT AT THE HEART OF ITS ACTIVITIES

The company is a patron of the "Plantons pour l'Avenir" (Planting for the Future) endowment fund, which aims to accelerate tree planting in France as part of sustainable forest management.

France's forests represent a great asset to take up the climate change challenge as well as the ecological and energy transition challenge. They capture more than 20% of our greenhouse gas emissions and, using the wood they produce, help to replace energy-consuming, non-renewable and difficult to recycle materials.

More than ever, we need the forest, but the forest needs us!

Many of our forests are in a poor state of health and are suffering from climate change, and their owners are technically and financially unable to ensure a sustainable management. Support reforestation in France... and Plant for the Future. The "Plantons pour l'Avenir" mission is recognised as being of general interest. Since its inception in 2014, the Fund has raised €7 million in donations, which have been used to reforest more than 2,000 hectares of forest across France.

KEY FIGURES septembre 2023

7.8 million € donations collected - **2,317** hectares reforested - **2.8** million trees planted - **377** reforestation projects supported - **320** corporate sponsors .

5 KEY OBJECTIVES

"Plantons pour l'Avenir" is a French endowment fund which, thanks to donations from its patrons and as part of its public-interest mission, supports reforestation, environmental education, and research projects. It allows to respond to current and future challenges of forests and timber industry in France. It helps to achieve the following objectives:

PLANTING/REPLANTING

By directly supporting (re)forestation operations, especially on parcels of land that are unwelcome and/or unsuited to climate change.

ENCOURAGING A SUSTAINABLE FOREST MANAGEMENT

By encouraging dynamic forest management that maintains a balance between production, biodiversity, and respect for users.

SUPPORTING AN ECONOMIC AND SOCIAL SECTOR

By creating resources to supply local industry, and by promoting training and employment in rural areas.

MOBILISING PUBLIC OPINION

By working to raise awareness among all generations about the key role of the forest and the importance of preserving this exceptional heritage.

FOSTERING INNOVATION

By supporting the development of innovative forest management techniques and practices, adapted to tomorrow's environmental challenges.



UNE HISTOIRE DE FLAMME
ET DE RETOUR AUX SOURCES

L'UNIVERS SEGUIN

UNE PRODUCTION ET UN SAVOIR-FAIRE FRANÇAIS

Basé depuis l'origine en Auvergne, le Groupe SEGUIN a procédé, au cours des 10 dernières années, à diverses acquisitions européennes, ce qui lui a permis de devenir un groupe leader dans la distribution d'appareils de chauffage au bois sur le territoire national, en proposant une gamme parmi les plus étendues du marché.

Aujourd'hui, le Groupe SEGUIN possède 3 unités de fabrication en France, 1 unité au Danemark et 1 en Espagne, lui permettant ainsi de coller aux évolutions de la demande, tant sur le plan qualitatif que réglementaire.

LA SATISFACTION UTILISATEUR... UN OBJECTIF PERMANENT À ATTEINDRE

Le Groupe SEGUIN avec son centre de formation certifié QUALIOPI accompagne plus de 500 personnes par an, la montée en compétences de son réseau de partenaires, tant sur les aspects théoriques que pratiques des produits, de leur pose et des techniques de mise en œuvre.

Les différents équipements tels que poêles, inserts et chaudières en fonctionnement permettent de suivre au plus près les besoins et évolutions du métier

Ayant pris le parti de faire de la qualité produit et de la satisfaction client un objectif prioritaire, SEGUIN s'engage dans une politique de transparence et va plus loin : chaque utilisateur a la possibilité de partager un avis sur son appareil et de faire part de son expérience utilisateur. Ces avis sont publiés sur le site internet www.cheminees-seguin.com, et sont consultables par tous.

UNE MARQUE, DES VALEURS ET UN ENGAGEMENT FORT

Fière de son histoire et de son ancrage territorial, la marque SEGUIN s'engage dans une politique écocitoyenne, en sélectionnant soigneusement ses fournisseurs de matières premières, basés pour la plupart dans la région Auvergne-Rhône-Alpes, et en installant près de 30 000 appareils par an.

C'est aussi la conscience de participer au maintien d'une industrie et de ressources énergétiques sur le territoire, d'être attaché à certaines valeurs humaines. Ces valeurs, nous les partageons avec nos revendeurs pour former une équipe portant les couleurs d'une marque et d'une production françaises.

FORME ET CONCEPT... NOS OBJECTIFS

Rendre accessibles au plus grand nombre des appareils de qualité, correspondant aux meilleurs standards de fabrication et d'esthétique, dans le respect absolu des normes. Par l'innovation, répondre aux besoins des particuliers, en rendant nos appareils plus faciles à utiliser et plus fiables, offrir plus de sécurité, plus d'efficacité et de meilleures performances, avec un rapport qualité prix compétitif.

Pour toutes ces raisons vous découvrirez dans notre offre produit des poêles et des foyers, en fonte ou en acier, de puissances et de styles différents. Ils bénéficient d'avantages communs : une qualité de combustion et un rendement supérieur aux standards du marché, des garanties pouvant aller jusqu'à 10 ans suivant les modèles, des systèmes de réglages automatiques ou manuels pour simplifier au maximum leur utilisation.



THE SEGUIN RANGE

FRENCH PRODUCTION VALUES AND KNOW-HOW
Based in Auvergne (France) since the beginning, Groupe SEGUIN has, over the last 10 years, made various acquisitions in Europe, which has enabled it to become a leading group in the distribution of wood-burning appliances in France, offering one of the widest ranges of the market.

Groupe SEGUIN now has three manufacturing plants in France, one in Denmark and one in Spain, enabling it to keep pace with changes in demand, in terms of both quality and regulatory affairs.

USER SATISFACTION... AN ONGOING GOAL

With its QUALIOP1-certified training centre, Groupe SEGUIN helps more than 500 people a year to improve the skills of its network of partners, both in theoretical and practical aspects of products, installation, and implementation techniques

The different appliances such as wood stoves, in-

serts and boilers in operation, enable us to keep a close eye on the needs and developments in the sector.

Having decided to make product quality and customer satisfaction its priorities, SEGUIN is committed to a policy of transparency that goes even further: every customer can share their opinion about their appliance and provide feedback. These reviews are then published on www.cheminees-seguin.com and made available to everyone.

A BRAND, ITS VALUES, AND ITS STRENGTH OF COMMITMENT

Proud of its history and local roots, the Seguin brand is committed to an eco-citizen policy, carefully selecting its suppliers of raw materials, many of them based in the Auvergne Rhône-Alpes region, and installing almost 30,000 appliances each year.

It also helps to maintain industry activities and energy resources in the region. It is closely associated with a strong set of humanitarian values. We share these values with our dealers, to create

a team which carries the colours of a "Made in France" brand.

FORM AND CONCEPT... OUR GOALS

Our goal is to supply as many people as possible with high quality appliances which meet the highest standards in terms of manufacturing and aesthetics, while strictly complying with all applicable standards. We achieve this through innovation, by meeting the needs of individual customers, by making our appliances easier to use and more reliable, by offering greater safety, greater efficiency, and better performance, and by providing a competitive price/quality ratio.

For these reasons our range of products includes stoves and 'built in' fireplaces in cast iron and steel with a variety of power ratings and styles. They have several advantages in common: combustion quality and performance levels higher than market standards; guarantee periods of up to 10 years depending on the model and automatic and manual adjustment systems to simplify operation to the greatest extent possible.



Socle bûcher effet ciré / wax-effect log box base



Éléments métal / Metal elements

POÊLES GAMME I

RANGE I STOVES



POELE 700

Puissance 7,5 kW
Nominal output

Rendement énergétique 76,1 %
Energy efficiency

Dimensions bûches maxi 45 cm
Log's maximum lengths

Dimensions L70 cm x P45 cm x H59 cm
Dimensions

Efficacité énergétique saisonnière 66 %
Seasonal space heating energy efficiency

Classe énergétique A
Energy efficiency index



POELE 800

Puissance 8,2 kW

Rendement énergétique 76,1 %

Dimensions bûches maxi 50 cm

Dimensions L81 cm x P45 cm x H59 cm

Efficacité énergétique saisonnière 66 %

Classe énergétique A



POELE 1000 simple face

Puissance 9 kW
Nominal output

Rendement énergétique 77,4 %
Energy efficiency

Dimensions bûches maxi 60 cm
Log's maximum lengths

Dimensions L101 cm x P45 cm x H59 cm
Dimensions

Efficacité énergétique saisonnière 67 %
Seasonal space heating energy efficiency

Classe énergétique A
Energy efficiency index



POÊLE 1000 double face

Puissance 12 kW

Rendement énergétique 76,3 %

Dimensions bûches maxi 60 cm

Dimensions L101 cm x P51 cm x H59 cm

Efficacité énergétique saisonnière 66 %

Classe énergétique A

OPTION
Intérieur briques beige
Beige brick back





Socle bûcher métallique porte sérigraphiée / black screen printed glass log box



Socle rond (uniquement disponible pour pour poêles 700 et 800) / round pillar foot (only available on 700 and 800 stoves)





Banquette bois / Wood bench



Socle modules effet ciré / wax effect module



Support mural / wall bracket



Banquette métallique / steel bench

ÉLÉMENTS MÉTAL OU BÉTON GAMME I

RANGE I METAL AND CONCRETE ELEMENTS

1 - Bloc horizontal banquette acier/béton

Horizontal steel bench /concrete block

poêles 1000/800/700 SF : L 1006/806/700 x H 350 x P 450 mm (traversant/*double sided*)

poêle 1000 DF : L 1006 x H 350 x P 506 mm (traversant/*double sided*)

poêles 1000/800/700 SF : L 1000/800/700 x H 350 x P 450 mm (non traversant/*non-crossing*)

poêle 1000 DF : L 1000 x H 350 x P 507 mm (traversant/*double sided*)

2 - Bloc vertical acier/béton

Vertical steel/concrete block

poêles 1000/800/700 SF : L 350 x H 936 x P 450 mm (traversant/*double sided*)

poêle 1000 DF : L 350 x H 936 x P 506 mm (traversant/*double sided*)

poêles 1000/800/700 SF : L 350 x H 936 x P 450 mm (non traversant/*non-crossing*)

poêle 1000 DF : L 350 x H 936 x P 507 mm (traversant/*double sided*)

3 - Bloc horizontal acier/béton

Horizontal steel/concrete

poêles 1000/800/700 SF : L 350 x H 350 x P 450 mm (traversant/*double sided*)

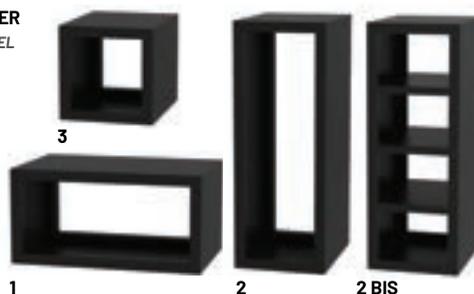
poêle 1000 DF : L 350 x H 350 x P 506 mm (traversant/*double sided*)

poêles 1000/800/700 SF : L 350 x H 350 x P 450 mm (non traversant/*non-crossing*)

poêle 1000 DF : L 350 x H 350 x P 507 mm (traversant/*double sided*)

ACIER

STEEL



BÉTON

CONCRETE



Pour la version béton
option incrustation décor bois grisé
For the Concrete with wood decorations.

BANQUETTE BOIS

WOOD BENCH

L 236 x P 55 x H 32,80 cm



BANQUETTE MÉTALLIQUE

METAL BENCH STAND

L 150 x P 50,6 x H 25 cm



BÛCHER VERRE SÉRIGRAPHIÉ

BLACK SCREEN PRINTED GLASS LOG BOX

poêle 700 L 69,5 x P 54 x H 35 cm

poêle 800 L 80 x P 54 x H 35 cm



SOCLE ROND

PILLAR FOOT

Ø 24,45 x H 40 cm

sur poêles 700 et 800 uniquement

Only available on 700 and 800 stoves



SOCLE EFFET CIRÉ MONOBLOC

WAX-EFFECT MONOBLOCK BASE

poêle 700 L 202 x P 54 x H 29 cm (1+2+3)

poêle 800 L 212,5 x P 54 x H 29 cm (1+2+3)

poêle 1000 L 232,5 x P 54 x H 29 cm (1+2+3)

A composer selon vos envies !



BÛCHER EFFET CIRÉ

WAX-EFFECT COLOURS

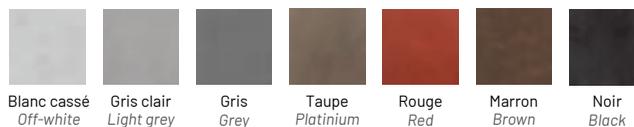
poêle 700 L 69,5 x P 54 x H 41 cm

poêle 800 L 80 x P 54 x H 41 cm



Couleurs effet ciré

Wax-effect colours



Blanc cassé
Off-white

Gris clair
Light grey

Gris
Grey

Taupe
Platinum

Rouge
Red

Marron
Brown

Noir
Black

EMERAUDE

Le poêle Emeraude peut s'intégrer dans des intérieurs contemporains ou plus traditionnels. En version quatre pieds ou monobloc, il est idéal pour les petits espaces car peu encombrant.

EMERAUDE 2

Puissance <i>Nominal output</i>	7 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	80 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	33 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L47 cm x P37,5 cm x H90 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	70 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A



Emeraude 2

EMERAUDE 4

Puissance <i>Nominal output</i>	7 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	80 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	33 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L47 cm x P37,5 cm x H98 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	70 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A



Emeraude 4



AURORE

Aurore, un poêle à bois rétro ! Ce petit poêle au design travaillé rappelant ceux d'autrefois, est conçu entièrement en fonte. Avec son chargement frontal et latéral, il est équipé d'un branchement (en option) à l'air extérieur.

Puissance <i>Nominal output</i>	9 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	75 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	45 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L68 cm x P60 cm x H75 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	65 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A





JADE

Le poêle à bois Jade, un seul corps de chauffe mais en trois versions : sur pieds, en pied central ou encore sur bûcher. Poêle à bois entièrement en fonte disponible en finition peint.



Jade bûcher / with a log box
L54,4 cm x P39,5 cm x H105 cm



Jade pied central / pillar foot
L52 cm x P45 cm x H112 cm

Puissance <i>Nominal output</i>	7 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	79,4 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	30 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L52 cm x P37 cm x H89 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	69 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A





TOPAZE

D'esthétique traditionnelle, le Topaze est un poêle entièrement en fonte, de coloris gris, d'une épaisseur de 12 mm, garantissant une durabilité et une efficacité à toute épreuve. Il est destiné aux volumes importants, en installation classique, ou intégré à une cheminée ancienne. Sa grande vitre permet de jouir d'une belle vision des flammes. Le poêle a bois tel qu'on l'a toujours imaginé.

Puissance <i>Nominal output</i>	11 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	78 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	60 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L78 cm x P58 cm x H80 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	68 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A



ECO DESIGN
2 0 2 2





SAPHIR

Petit poêle à bois traditionnel en fonte, le Saphir vous offrira la simplicité d'un chauffage efficace.

Puissance <i>Nominal output</i>	9 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	75 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	45 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L63,5 cm x P57 cm x H75 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	65 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A





UNE HISTOIRE DE FLAMME
ET DE SAVOIR-FAIRE

L'UNIVERS HWAM

**LES POÊLES À BOIS HWAM
SONT UN VÉRITABLE EXEMPLE
D'APPAREILS PERFORMANTS ET DE QUALITÉ.**



FABRIQUÉS AU DANEMARK

Une tradition qui excelle dans une expression classique intemporelle et un solide savoir-faire. Les poêles HWAM sont conçus par de célèbres designers et architectes danois. Ces experts font en sorte que les produits aient des proportions justes et agréables au regard. Les poêles sont simples et élégants. Leur design convient tout aussi bien aux logements modernes qu'aux habitations plus traditionnelles.

Les poêles HWAM sont fabriqués au Danemark, sans compromis avec la qualité. C'est le résultat de 40 ans d'expérience.

POURQUOI SEGUIN A CHOISI HWAM ?

HWAM Heat Design est l'un des leaders Européens dans la conception et la fabrication des poêles à bois, basé à Hørning, au Danemark. Cette société, fondée en 1973 sous le nom d'ABC, s'appuie sur 40 années d'expérience dans le développement des poêles.

En 1980, HWAM commence l'exportation vers l'Allemagne, la Belgique, les Pays-Bas et la Suisse. Aujourd'hui, 75% de la production est exportée, essentiellement en Europe. Récemment HWAM a intégré le Groupe SEGUIN et ainsi renforcé les liens entre ces deux entreprises familiales.

FORME & CONCEPT

HWAM présente un design simple, sans complication ni détail superflu. La tradition scandinave pure et grandiose. Une forme surprenante avec ou sans flamme. HWAM offre, en plus de la chaleur, un produit d'une extraordinaire élégance.

Des poêles raffinés utilisant une technique d'avant-garde et une finition supérieure jusque dans les moindres détails. Les poêles HWAM sont mis en forme par des architectes d'intérieur scandinaves de pointe. Forme et fonction sont ainsi en parfaite harmonie.

Autopilot

UNE FONCTION INGÉNIEUSE ET UNE SÉRIE D'AVANTAGES POUR VOTRE BUDGET ET POUR L'ENVIRONNEMENT.

Le système HWAM de régulation automatique de l'air vous confère un merveilleux confort, un environnement plus vert et surtout un poêle qui soulage votre budget.

Grâce à son ressort thermosensible, HWAM Autopilot vous assure des arrivées d'air en quantité correcte à chaque étape de la combustion. Une solution mécanique qui vous garantit une excellente combustion. Plus besoin de réguler l'arrivée d'air, le système Auto-

pilot se charge d'optimiser la combustion. Il vous suffit d'allumer le poêle et de profiter pleinement des flammes et de la chaleur.

En optimisant la combustion, l'Autopilot produit des fumées plus propres et réduit la quantité de cendres et de suie, pour un nettoyage plus facile, tant sur le poêle que dans la cheminée. La chambre de combustion est de plus équipée d'un système lave-vitre qui prévient l'encrassement des surfaces vitrées. Vous bénéficiez donc constamment d'une superbe vue sur les flammes avec un minimum d'entretien. Rien de plus pratique !

RÉGULATION MÉCANIQUE

- Bois consommation réduite jusqu'à 40%
- Économie jusqu'à 325 € par an
- Combustion de qualité grâce à l'Autopilot
- Émissions très réduites
- Feu de longue durée
- Intégré dans la plupart des modèles Hwam

THE HWAM RANGE

HWAM WOOD-BURNING STOVES ARE A TRUE EXAMPLE OF HIGH PERFORMANCE AND QUALITY.

MADE IN DENMARK

A tradition that excels in timeless classic expression and solid craftsmanship. HWAM wood-burning stoves are designed by recognized Danish designers and architects. They have made sure that our products have the right proportions and are easy on the eye. Their expressions are simple, elegant, and timeless and they fit harmoniously into classic and modern homes alike.

HWAM stoves are made in Denmark as there can be no compromising on quality. It's the result of 40 years' experience.

WHY DID SEGUIN CHOOSE HWAM?

HWAM Heat Design is one of Europe's leading designers and manufacturers of wood-burning stoves, based in Horning, Denmark.

HWAM, founded in 1973 under the name of ABC, has 40 years' experience in wood-burning stove development. In 1980, HWAM began exporting to Germany, Belgium, the Netherlands, and Switzerland. Today, 75% of production is exported, mainly to Europe.

In 2019, Groupe SEGUIN and HWAM have decided to join forces to strengthen the synergy between these two family businesses.

FORM & CONCEPT

HWAM has a simple design, with no complications or superfluous details, in the pure and grand Scandinavian tradition. A surprising shape, with or without a flame, HWAM offers not only heat but also an extraordinarily elegant product. Elegant wood-burning stoves using cutting-edge technology and a superior finish down to the smallest detail. Aesthetics and performance are in perfect harmony.

Autopilot

A SMART FEATURE, AND A SERIES OF BENEFITS FOR YOUR BUDGET AND THE ENVIRONMENT.

The HWAM automatic air regulation system gives you wonderful comfort, a greener environment and, above all, a stove that takes the pressure off your budget.

Thanks to a heat-sensitive bimetallic spring, HWAM Autopilot ensures that the correct amount of air is supplied at each stage of combustion. A mechanical solution that guarantees excellent

combustion. There's no need to adjust the air supply, the Autopilot system takes care of optimising combustion. Simply light the stove and enjoy the flames and the warmth.

By optimising combustion, Autopilot produces cleaner smoke and reduces the amount of ash and soot, making it easier to clean both the stove and the chimney. The combustion chamber is also equipped with an air-wash system which prevents glass surfaces from becoming sooty. In this way you always have a superb view of the flames with minimum maintenance. Nothing could be more practical!

MECHANICAL ADJUSTMENT

- Wood consumption reduced by up to 40%.
- Savings of up to €325 each year
- High-quality combustion thanks to Autopilot
- Very low emissions
- Long-lasting fire
- Built into most Hwam models

LE STOCKAGE THERMIQUE

Le stockage thermique dans un poêle traditionnel permet de combiner la capacité du poêle à répartir la chaleur de convection rapidement et agréablement avec celle de la pierre ollaire à stocker la chaleur.

Certains modèles possèdent un compartiment thermique. Ce compartiment peut contenir une grande quantité de pierres ollaires qui ont la capacité spéciale d'accumuler la chaleur du poêle et de la diffuser lentement dans la pièce, longtemps après que le feu soit éteint. On peut ainsi profiter des avantages cumulés de la chaleur d'un poêle à convection et de la chaleur stockée d'un poêle de masse. Le tout dans un élégant design HWAM.

Pendant que le bois brûle dans le poêle, la pierre stocke la chaleur. Une fois le feu éteint dans la chambre de combustion, la pierre ollaire continue à diffuser la chaleur stockée. On obtient ainsi une chaleur constante et agréable dans la pièce, même longtemps après que le feu soit éteint. Les tests ont montré que les pierres du compartiment thermique conservent la chaleur jusqu'à 14 heures après l'arrêt de la combustion.

Les poêles sont, de plus, équipés d'une manette de réglage permettant d'ouvrir et de fermer l'arrivée de l'air de convection vers le compartiment thermique. Le registre de convection étant fermé, le compartiment thermique conserve plus longtemps la chaleur accumulée dans les pierres tandis que celle-ci est rapidement diffusée dans la pièce si le registre est ouvert.



LA SÉCURITÉ

LE SYSTÈME EXCEPTIONNEL DE FERMETURE

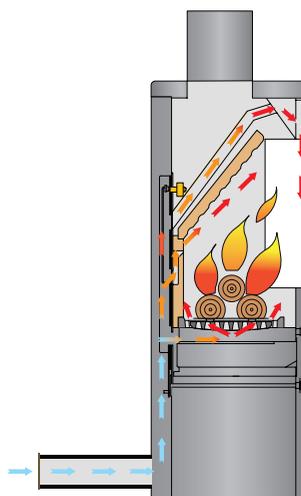
Notre exceptionnel système de fermeture vous assure une porte hermétiquement fermée et facile à ouvrir, puisqu'il suffit de tirer doucement sur la poignée. Lorsque vous refermez, le crochet de fermeture agrippe la porte et la tire vers lui.



L'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE

LES APPAREILS À CIRCUIT D'AIR FERMÉ

Le fonctionnement des poêles à combustibles solides est assuré par une arrivée d'air extérieure permettant l'apport d'oxygène pour la combustion et évitant un courant d'air dans la maison.



Afin de répondre au mieux aux nouvelles exigences des bâtiments basse consommation, une grande partie de notre gamme de poêles a désormais la possibilité de ne pas utiliser l'air de la pièce pour la combustion.

Les appareils prélèvent directement l'air frais à l'extérieur du bâtiment, par une gaine connectée à l'extérieur ou par un conduit triple paroi. L'appareil fonctionne alors en circuit fermé afin d'éviter l'inconfort.

LE KIT D'ARRIVÉE D'AIR EXTÉRIEUR (OPTION)

Sans oxygène, pas de feu. Un flux d'air constant vers le poêle est donc nécessaire pour obtenir une combustion propre et efficace dans votre nouveau poêle à bois. Le kit d'arrivée d'air HWAM assure un apport constant d'air frais au poêle. L'air dont le feu a besoin est aspiré vers l'intérieur du poêle par un conduit qui traverse le mur jusqu'à l'extérieur.

HEAT STORAGE

Heat storage in a traditional wood-burning stove combines the stove's ability to quickly and pleasantly distribute convection heat with soapstone's ability to store heat.

Some models have a heat storage compartment. This compartment can be filled with a large amount of soapstone, which has the special ability to store heat from the wood-burning stove and release it slowly into the room long after the fire has gone out. In this way, you can enjoy the combined benefits of the heat from a convection stove and the stored heat of a tiled stove. All these features in an elegant HWAM design.

While the wood burns in the stove, the stone stores the heat. Once the fire has gone out in the combustion chamber, the soapstone continues to release the stored heat. The result is a constant, pleasant heat in the room, even long after the fire has gone out. Tests have shown that the stones in the heat storage compartment retain heat for up to 14 hours after combustion has stopped.

The wood-burning stoves are also fitted with an adjustment knob which regulates the convection air to the heat storage compartment. When the convection damper is closed, the heat storage compartment retains the heat stored by the stones for longer, whereas if the damper is open, the heat is quickly released into the room.

SAFETY THE EXCEPTIONAL CLOSING SYSTEM

Our exceptional closing system ensures that the door is hermetically sealed and easy to open: all you have to do is gently pull the handle. When you close the door, the closing hook grips the door and pulls it towards itself.

ENERGY EFFICIENCY APPLIANCES WITH A CLOSED AIR SYSTEM

Solid fuel stoves are operated by an external air supply that provides oxygen for combustion and prevents a draught in the house.

In order to meet the new requirements of low-energy buildings, most of our range of wood-burning stoves now have the option of not using room air for combustion. Appliances draw fresh air directly from outside the building, either through a duct connected to the outside or through a triple-walled duct. The appliance then operates in a closed circuit, to avoid discomfort.

EXTERNAL AIR SUPPLY KIT (OPTION)

No oxygen, no fire. A constant air flow to the wood-burning stove is therefore necessary to achieve a clean, efficient combustion in your new wood-burning stove. The HWAM air supply kit ensures a constant supply of fresh air to the wood-burning stove. The air needed for the fire is drawn into the stove through a duct that runs through the wall to the outside.





Hwam 2610 mural / wall mounted



HWAM 2610C

Petit poêle avec de larges vitres latérales. Ses contours purs permettent de le placer dans n'importe quel environnement, qu'il soit moderne ou classique.



Hwam 2610 C sur pied / on a pedestal
L43 cm x P36,7 cm x H100 cm

Puissance <i>Nominal output</i>	4,5 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	80,3 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	25 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L43 cm x P37,8 cm x H70 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	70,3 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A

Autopilot





Hwam 2620 mural / wall mounted

HWAM 2620C

Le Hwam 2620 se reconnaît par sa partie avant, d'une belle forme ronde et ses lignes tout en simplicité qui donnent à ce poêle son style intemporel. C'est un excellent petit poêle qui s'adapte à la plupart des intérieurs.

Puissance <i>Nominal output</i>	4,5 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	80,3 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	25 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L43 cm x P37.8 cm x H70 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	70,3 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A



Hwam 2620 C sur pied / on a pedestal
L43 cm x P36.7 cm x H100 cm

Autopilot



ECO DESIGN
2 0 2 2



HWAM 2630C

Le poêle à bois 2630C de part sa forme ronde est parfait pour les intérieurs plus ou moins grands, et se veut accueillant avec ses vitres latérales. La vision des flammes apportera une ambiance chaleureuse à votre intérieur.

Autopilot



ECO DESIGN
2 0 2 2

Puissance <i>Nominal output</i>	4,5 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	80,3 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	25 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L43 cm x P37,8 cm x H100 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	70,3 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A



Hwam 3110 sur pied / on a pedestal

HWAM 3110

Un poêle élégant et charmant par toute sa simplicité. Un poêle à bois qui vous surprendra car il est disponible en version suspendue ou à poser.

Puissance <i>Nominal output</i>	4,5 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	78,1 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	30 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L47,8 cm x P41,3 cm x H105,5 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	68,1 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A



Hwam 3110 mural / wall mounted
L47.9 cm x P41.4 cm x H75.5 cm

Autopilot



ECO DESIGN
2 0 2 2



Hwam 3120 porte moderne / modern door

HWAM 3120

Le poêle à bois 3120 offre un design simple et épuré.
Il est parfait pour apporter de la modernité à votre intérieur.

Puissance <i>Nominal output</i>	4,5 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	78,1 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	30 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L47,9 cm x P41,4 cm x H100,5 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	68,1 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A



Hwam 3120C porte classique / classic door

Autopilot



ECO DESIGN
2 0 2 2



HWAM 3130C

Son extérieur minimaliste dissimule une technique avancée. Le poêle à bois 3130 offre un stockage thermique qui emmagasiner toute la chaleur et permettra de la libérer ensuite pendant des heures.



Puissance <i>Nominal output</i>	4,5 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	78,1 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	30 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L47,9 cm x P41,4 cm x H126 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	68,1 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A

KIT ACCUMULATION

Autopilot



ECO DESIGN
2 0 2 2



HWAM 3740

Bien plus qu'un poêle à bois, un objet de décoration au cœur de votre intérieur.

Puissance <i>Nominal output</i>	4,5 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	78 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	30 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L49,9 cm x P37,5 cm x H102,5 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	68,1 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A

Autopilot



ECO DESIGN
2 0 2 2



HWAM 3760

Le poêle 3760 avec sa ligne élancée et épurée trouvera une place de choix dans votre intérieur.

Puissance <i>Nominal output</i>	4,5 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	78 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	30 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L49,9 cm x P37,5 cm x H125,4 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	68,1 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A

Autopilot



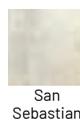


HWAM 4540C

Le poêle à bois HWAM 4540 se démarque par sa grande performance et son style singulier. Pour s'assurer d'un bon chauffage en saison froide, ce modèle est un allié précieux...

Puissance <i>Nominal output</i>	4,9 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	81,6 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	30 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L50 cm x P40,6 cm x H114,3 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	72 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A+

PIERRES DISPONIBLES
AVAILABLE STONES



Autopilot



ECO DESIGN
2 0 2 2



HWAM 4560C

Un choix de couleurs, expression des tendances actuelles, qui vient ajouter une touche de naturel dans son intérieur. Les modèles 4560 offrent la possibilité d'accueillir jusqu'à 29 kg de pierre permettant d'accumuler la chaleur, pour la restituer, 4 heures durant, de manière douce après que le feu soit éteint.

Puissance <i>Nominal output</i>	4,9 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	81,6 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	30 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L50 cm x P40,6 cm x H138,8 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	72 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A+

PIERRES DISPONIBLES
AVAILABLE STONES



Autopilot



ECO DESIGN
2 0 2 2



HWAM 4620C

La rencontre du design scandinave et d'une vision du feu élargie. Ce poêle accepte des bûches de plus de 45 cm, le tout avec les technologies Hwam.

Puissance <i>Nominal output</i>	7 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	80 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	45 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L63 cm x P40,6 cm x H84,8 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	70 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A

Autopilot



ECO DESIGN
2 0 2 2

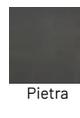


HWAM 4640N

La rencontre du design scandinave et d'une vision du feu élargie. Ce poêle accepte des bûches de plus de 45 cm, le tout avec la technologie Hwam.

Puissance <i>Nominal output</i>	7 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	80 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	45 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L63 cm x P40,6 cm x H114,3 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	70 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A

PIERRES DISPONIBLES
AVAILABLE STONES



Autopilot



ECO DESIGN
2 0 2 2



HWAM 4660N

Le poêle à bois Hwam au design scandinave, apporte la technologie et l'élégance dans votre intérieur. Doté de la meilleure technologie de combustion, ce poêle à bois saura vous séduire par son agréable chaleur.

Puissance <i>Nominal output</i>	7 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	80 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	45 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L63 cm x P40,6 cm x H138,8 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	70 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A

PIERRES DISPONIBLES
AVAILABLE STONES



Ollaire
Soapstone



San
Sebastian



Pietra



Golden

Autopilot



ECO DESIGN
2 0 2 2



Classic 4 option bûcher + four / logbox + baking oven option



Classic 4



Classic 4 option bûcher / logbox option

CLASSIC 4

Avec son look rétro, il reprend tout le savoir-faire et les avancées du constructeur danois de poêles. Grâce à sa double combustion et Système Autopilot, il peut accueillir en option un four, sur sa partie supérieure, ainsi qu'un bûcher en partie basse. Ce sont ainsi trois versions de ce poêle à bois, très différentes esthétiquement, mais toujours la même qualité de fabrication !

Puissance <i>Nominal output</i>	8 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	79,3 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	33 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L60 cm x P40 cm x H72,1 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	69,3 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A

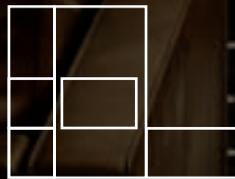
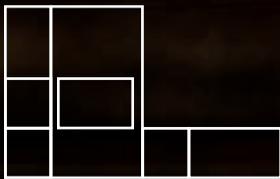
Autopilot

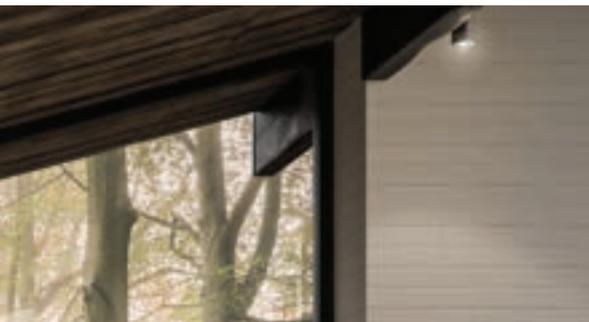


ECO DESIGN
2 0 2 2



Hwam 5530 porte moderne / modern door





HWAM 5530

Quel que soit le nombre de modules, le résultat est toujours le même : un élégant poêle à bois au design moderne. Que vous choisissiez un ou plusieurs modules, le poêle apparaîtra toujours comme une unité intégrée. Le design de ce poêle à bois P5530 M est épuré et fonctionnel. Il est disponible en porte fonte ou vitre sérigraphiée.

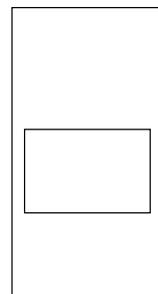


Hwam 5530 porte classique / classic door

Puissance <i>Nominal output</i>	6,4 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	80 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	33 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L90 cm x P45 cm x H168,5 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	70 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A



Hauteur / height : 1685 mm
Largeur / width : 450 mm
Profondeur / depth : 450 mm



Hauteur / height: 1685 mm
Largeur / width : 900 mm
Profondeur / depth: 450 mm



Hauteur / height : 485 mm
Largeur / width : 900 mm
Profondeur / depth : 450 mm



Hauteur / height : 485 mm
Largeur / width : 450 mm
Profondeur / depth: 450 mm



Autopilot



ECO DESIGN
2 0 2 2





Hwam I40/55C porte classique / classic door

HWAM I40/55C

Une idée, simplifier l'installation dans une cheminée déjà existante. Ce nouvel insert de la marque a été pensé dans ce sens. Pour simplifier sa mise en place, cet insert est monté sur pivot afin de faciliter son raccordement, mais aussi son entretien. Sa chambre de combustion et sa taille lui permettront de s'adapter parfaitement à votre cheminée. Sa porte battante esthétique et sa régulation automatique Autopilot vous séduiront à coup sûr !



Hwam I40/55C porte moderne / modern door

Puissance <i>Nominal output</i>	6,4 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	80 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	30 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L73 cm x P39 cm x H53 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	70 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A

Autopilot



ECO DESIGN
2 0 2 2



UNE HISTOIRE DE FLAMME
ET D'INSTANTS HORS DU TEMPS

L'UNIVERS WIKING



**FORCE DE LA NATURE,
ESPRIT DE FAMILLE...
CES SYMBOLES QUE L'ON
ASSOCIE SPONTANÉMENT
AUX VIKINGS NORDIQUES
CARACTÉRISENT
ÉGALEMENT LES POÊLES
WIKING.**

FABRIQUÉ AU DANEMARK

Les poêles WIKING sont fabriqués par HWAM, marque du groupe SEGUIN.

Innovation et artisanat se conjuguent pour proposer des produits fonctionnels et design. Tous les poêles sont développés et fabriqués au Danemark, sans compromis sur la qualité. Si vous regardez un poêle WIKING, vous le trouverez sobre au premier abord, puis serez conquis par la danse des flammes et la qualité des détails.

LA CONVIVIALITÉ AVANT TOUT !

La chaleur respectueuse de l'environnement et les superbes flammes des poêles WIKING vous invitent à passer des heures agréables, entouré de votre famille et de vos amis.

L'engagement WIKING : design et fonctionnalité

- Une qualité de fermeture de porte incomparable rendant l'appareil hermétique pour une utilisation simple et facile
- Une combustion optimale garantie quelle que soit la quantité d'air dans la pièce, rendue possible par la possibilité de connecter un kit d'air frais unique à l'arrière ou au fond de tous les poêles



THE WIKING RANGE

STRENGTH OF NATURE, FAMILY SPIRIT... THESE SYMBOLS, WHICH WE SPONTANEOUSLY ASSOCIATE WITH THE NORDIC VIKINGS, ALSO CHARACTERISE WIKING WOOD-BURNING STOVES.

MADE IN DENMARK

WIKING wood-burning stoves are manufactured by HWAM, a Groupe SEGUIN brand.

The combination of innovation and craftsmanship creates functional and design products. All our wood-burning stoves are developed and manufactured in Denmark, with no compromise on quality. If you look at a WIKING wood-burning stove, you will find it sober at first glance, then be won over by the dance of the flames and the quality of the details.

CONVIVIALITY FIRST AND FOREMOST!

The environmentally friendly warmth and superb flames of WIKING stoves invite you to spend pleasant hours surrounded by your family and friends.

The WIKING commitment: design and functionality

- *The door closing quality is unrivalled, making the appliance airtight and easy to use*
- *Optimum combustion guaranteed regardless of the amount of air in the room, thanks to the possibility of connecting a single fresh air kit to the back or bottom of all stoves*



Avec le système WIKING Automatic, votre appareil fonctionne et se règle de manière quasi automatique. L'alimentation en air comburant se fait automatiquement, source de belles économies d'énergie à la clé !

WIKING AUTOMATIC - UNE SOLUTION SIMPLE ET EFFICACE.

Tous les poêles WIKING sont dotés d'un système Automatic intégré, garantissant une combustion optimale grâce à une gestion automatique de l'admission d'air.

Le système automatique est géré par un ressort thermosensible qui se dilate et se contracte en fonction de la température à l'intérieur du poêle. À des températures élevées, le ressort ajuste l'ouverture du clapet afin d'éviter une arrivée trop forte d'oxygène. Une fois que les flammes brûlent et que la température redescend, le ressort ouvre le clapet pour garantir une arrivée d'oxygène suffisante permettant au feu de reprendre. Plus besoin d'ouvrir et de fermer les différents clapets, votre poêle s'en charge pour vous !

LES AVANTAGES DU SYSTÈME WIKING AUTOMATIC :

- Confort amélioré grâce à l'autorégulation de l'admission d'oxygène par le poêle
- Allumage facilité avec un système permettant une admission d'oxygène maximale dans un poêle froid

WIKING AUTOMATIC :
UNE TECHNOLOGIE EXCLUSIVE
ÉCONOMISEZ JUSQU'À 40%
SUR VOTRE CONSOMMATION
DE COMBUSTIBLE

- Combustion propre et efficace pour votre bien-être et celui de l'environnement.
- Jusqu'à 40 % d'économie de combustible grâce à une combustion optimisée.

LE STOCKAGE THERMIQUE **KIT ACCUMULATION**

Le stockage thermique dans un poêle traditionnel permet de combiner la capacité du poêle à répartir la chaleur de convection rapidement et agréablement avec la capacité du poêle de masse à stocker la chaleur.

L'AIR FRAIS AMÉLIORE LA COMBUSTION

Pas de feu sans oxygène. Un flux d'air constant est donc nécessaire pour garantir une combustion propre et efficace. Les maisons modernes, économes en énergie et respectueuses de l'environnement sont très bien isolées. C'est un avantage pour la consommation de chaleur et la facture énergétique, mais un réel défi pour un poêle qui risque de manquer d'oxygène.

C'est pourquoi WIKING a développé un kit d'air extérieur qui se connecte à certains modèles de la marque. Ce système s'adapte au type d'habitation dans lequel le poêle sera placé. Ce kit d'air frais garantit des performances énergétiques optimales sans dégrader la qualité de votre maison parfaitement isolée.



**WIKING AUTOMATIC:
AN EXCLUSIVE TECHNOLOGY
SAVE UP TO 40%
ON YOUR FUEL CONSUMPTION**

With the WIKING Automatic system, your appliance operates and adjusts itself almost automatically. The combustion air is supplied automatically, so you can save a lot of energy!

**WIKING AUTOMATIC
A SIMPLE AND EFFECTIVE SOLUTION.**

All WIKING wood-burning stoves are equipped with an integrated Automatic system, guaranteeing optimum combustion thanks to automatic air intake management.

The automatic system is controlled by a heat-sensitive bimetallic spring that expands and contracts according to the temperature inside the wood-burning stove. At high temperatures,

the spring adjusts the opening of the damper to prevent too much oxygen from entering. Once the flames are burning and the temperature has dropped, the spring opens the damper to ensure there is enough oxygen to allow the fire to start again. No need to open and close the various dampers - your stove does it for you!

THE ADVANTAGES OF THE WIKING AUTOMATIC SYSTEM:

- Improved comfort thanks to the stove's self-adjusting of oxygen intake
- Easy ignition with a system that allows maximum oxygen intake in a cold wood-burning stove
- Clean, efficient combustion for your well-being and that of the environment.
- Up to 40% fuel savings thanks to optimised combustion.

HEAT STORAGE

Heat storage in a traditional wood-burning stove

combines the stove's ability to quickly and pleasantly distribute convection heat with the tile stove's ability to store heat.

FRESH AIR IMPROVES COMBUSTION

No fire without oxygen. A constant airflow is therefore necessary to ensure a clean and efficient combustion. Modern, energy-efficient and environmentally-friendly houses are very well insulated. This is good for heat consumption and energy bills, but a real challenge for a wood-burning stove that risks running out of oxygen.

That's why WIKING has developed an outside air kit that can be connected to selected WIKING models. This system adapts to the type of home in which the wood-burning stove will be installed. This fresh air kit guarantees optimum energy performance without compromising the quality of your perfectly insulated home.

MINI 2

Le nouveau Wiking Mini 2 est spécialement conçu pour une intégration dans une cheminée existante, ou pour les petits logements et les maisons bien isolées, où le climat intérieur pose de nouvelles contraintes. Avec sa technologie de pointe sous forme de système d'air frais et de régulation automatique de l'air Wiking Automatic, ce poêle assure en même temps aux utilisateurs et à l'environnement une combustion pure.



Mini 2 pieds hauts / with long legs
L51.3 cm x P37.1 cm x H83.2 cm



Mini 2 plinthe / on a plinth
L46.8 cm x P35.6 cm x H60.8 cm

Puissance <i>Nominal output</i>	4,5 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	83 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	28 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L46.8 cm x P35.6 cm x H65.2 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	73 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A+



Mini 2 pieds bas / with short legs







MINI 4

Laissez-vous séduire par le design, la puissance thermique et la praticité du Mini 4. Ce poêle saura parfaitement ne faire qu'un avec votre intérieur.

Puissance <i>Nominal output</i>	4,5 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	83 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	28 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L46.8 cm x P36 cm x H89.2 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	73 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A+







Luma 2 suspendu / wall mounted

LUMA 1/2

Les poêle à bois tendance Luma 1 ou 2 sont des poêles de la marque Wiking. Leur design contemporain et leur style cylindrique en font un best-seller de la gamme. Existe en version sur pieds ou en version murale.



Luma 1 pied / on a pedestal
L53,6 cm x P45,8 cm x H112,1cm



Luma 1 mural / wall mounted
L53 cm x P46 cm x H80,1 cm



Luma 2 pied / on a pedestal
L53,6 cm x P45,8 cm x H112,1cm

Puissance <i>Nominal output</i>	7 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	81 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	33 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L53 cm x P46 cm x H80.1 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	71 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A+





KIT ACCUMULATION



LUMA 3

L53 cm x P45.4 cm x H108.4 cm

LUMA 5

Le Luma 5 est le premier poêle à bois rond de la marque Wiking. Raccordable à l'air extérieur et toujours aussi malin, avec son système Wiking Automatic, le Luma 5 est un poêle qui allie design et technologie, pour un excellent rapport qualité/prix.

Puissance <i>Nominal output</i>	7 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	81 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	33 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L53,6 cm x P46 cm x H132,4 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	71 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A+





LUMA 6

L53,6 cm x P46 cm x H132,4 cm

KIT ACCUMULATION

LUMA 4

La large vitre du LUMA 4 vous permettra d'admirer les belles flammes du bois.

Puissance <i>Nominal output</i>	7 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	81 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	33 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L53,6 cm x P46 cm x H108,4 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	71 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A+



MIRO 1/2

Le poêle à bois Miro 2, version pied, est un poêle de l'univers Wiking by Hwam, une marque du Groupe Seguin. Poêle à bois design, tendance et contemporain. Existe aussi en version murale.



Miro 1 mural / wall mounted
L46.8 cm x P35.6 cm x H71.2 cm



Miro 2 mural / wall mounted
L46.8 cm x P35.5 cm x H71.2 cm



Miro 2 pied / on a pedestal
L46.8 cm x P35.5 cm x H110.8 cm

Puissance <i>Nominal output</i>	4,9 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	78 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	30 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L46.8 cm x P35.5 cm x H110.8 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	68 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A





Miro 2 sur pied / on a pedestal



MIRO 3

L46,8 cm x P35,6 cm x H101,2 cm

MIRO 3 bûcher

Le poêle à bois Miro 3 est à la fois esthétique et fonctionnel. Son bûcher intégré vous permettra de stocker vos facilement bûches pour un usage simplifié.

Puissance <i>Nominal output</i>	4,9 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	78 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	30 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L46,8 cm x P35,5 cm x H101,2 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	68 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A





MIRO 4 bûcher

L46.8 cm x P35.5 cm x H101.2 cm

MIRO 4

Wiking est une gamme développée par le fabricant Danois Hwam, proposant des poêles à bois plus simples, mais bénéficiant du même soin de fabrication que la gamme de poêles Hwam. Équipée du système Wiking Automatic (principe de ressort bi-lame permettant de gérer mécaniquement l'arrivée d'air frais dans le foyer de l'appareil), cette version est proposée avec un habillage acier noir sobre, très contemporain.

Puissance <i>Nominal output</i>	4,9 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	78 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	30 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L46.8 cm x P35.6 cm x H101.2 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	68 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A





MIRO 5

Le poêle à bois Miro5, en acier noir, fait partie de la gamme Wiking, développée par Hwam. Caractérisé par un très bon rendement et une finition simple mais parfaite, il vous assure, économie et simplicité, notamment grâce au système Wiking Automatic. Il assure aussi une grande autonomie grâce à son option stockage thermique (accumulation), lui permettant de fonctionner comme un poêle de masse, et de restituer la chaleur pendant près de 17 heures.

Puissance <i>Nominal output</i>	4,9 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	78 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	30 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L46.8 cm x P35.6 cm x H131.4 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	68 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A





MIRO 6

Le Miro 6 est une version simple face du poêle Miro 5, il est disponible en acier noir. Il deviendra la pièce maîtresse de votre pièce.

Puissance <i>Nominal output</i>	4,9 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	78 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	30 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L46.8 cm x P35.6 cm x H131.4 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	68 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A





**UNE HISTOIRE DE FLAMME
ET DE MOMENTS CHALEUREUX**

L'UNIVERS PIAZZETTA

**« L'HISTOIRE DE PIAZZETTA
EST FAITE DE RECHERCHES,
D'INNOVATIONS, DE COMPÉTENCES,
DE CONNAISSANCES, DE SÉLECTION
DES MEILLEURS MATÉRIAUX
ET DE TECHNOLOGIES
AVANT-GARDISTES ALLIÉES
AU SAVOIR-FAIRE ARTISANAL. »**

BOIS TRADITION ET INNOVATION

Les poêles PIAZZETTA se distinguent par l'utilisation de foyers hautes performances, encore plus efficaces grâce à l'apport des toutes dernières technologies. L'efficacité de la combustion est garantie par le réglage des flux d'air primaire, secondaire, tertiaire qui assure des rendements élevés et de faibles émissions dans l'atmosphère.

Ainsi les autonomies de fonctionnement sont garanties, en augmentant la durée du feu et en augmentant les intervalles de chargement du bois. Au chauffage classique par rayonnement et convection naturelle, il est possible d'intégrer les systèmes de ventilation forcée Multifuoco® et Multifuoco Plus®.

Vous pourrez toujours profiter de l'agréable vue de la flamme grâce à un flux d'air qui balaye la vitre en la laissant propre.

CÉRAMIQUE : UN FAÇONNAGE ARTISANAL ET HABILE

Au fil du temps, l'expertise des artisans a permis de travailler de larges surfaces et des formes uniques caractérisent les céramiques PIAZZETTA. La patience est de rigueur : 12 à 15 jours sont nécessaires pour produire un revêtement de qualité et trouver le parfait équilibre entre les tensions mécaniques, thermiques et de résistance à la chaleur. Les céramiques retiennent la chaleur et la diffusent de manière constante et uniforme dans toute la pièce avec une agréable tiédeur, même après l'extinction de la flamme. Une vaste palette de couleurs est proposée, faisant de chaque céramique une véritable œuvre d'art, unique, fruit du travail et de la magie des éléments qui la composent.



TECHNOLOGIE RECHERCHE ET INNOVATION CONTINUE

Le service Recherche et Développement de PIAZZETTA est en relation permanente avec le Groupe SEGUIN afin d'apporter toujours plus de sécurité, de facilité d'utilisation, d'efficacité, et de faibles consommations en s'adaptant aux attentes des utilisateurs.

Toutes les activités de développement et d'analyse conduisent à l'amélioration constante des produits PIAZZETTA. Sécurité, facilité d'utilisation, efficacité, faibles consommations et grande sensibilité envers l'environnement ont permis de créer des produits qui répondent aux besoins et aux attentes des utilisateurs. La recherche de solutions innovantes a conduit l'entreprise à déposer de nombreux brevets internationaux qui caractérisent sa production de manière exclusive. La conception des produits PIAZZETTA est reconnue par les certifications internationales les plus strictes.

POURQUOI CHOISIR PIAZZETTA ?

Pour la performance et le rendement. La majorité des appareils PIAZZETTA ont des rendements très élevés, le rapport optimal entre la chambre de combustion et les flux d'air garantit une combustion parfaite et une puissance thermique particulièrement élevée. PIAZZETTA vous propose une gamme complète pour chauffer des plus petits aux plus grands volumes.

THE PIAZZETTA RANGE

"The history of Piazzetta is made up of research, innovation, skills, knowledge, selection of the best materials and cutting-edge technologies combined with craftsmanship."

WOOD TRADITION AND INNOVATION

Piazzetta stoves are renowned for their use of high-performance fireboxes that are even more efficient thanks to the latest technology. Combustion efficiency is guaranteed by adjusting the primary, secondary, and tertiary airflows, providing maximum output and low emissions into the atmosphere.

In this way, lower consumption is guaranteed by increasing the duration of the fire and increasing the wood loading intervals. Multifuoco® and Multifuoco Plus® forced ventilation systems can be integrated with conventional radiant and natural convection heating.

You can still enjoy the pleasant view of the flame thanks to an airflow that sweep the glass, leaving it clean.

CERAMICS (MAJOLICA): SKILFUL CRAFTSMANSHIP

Over time, the expertise of our craftsmen has made it possible to work large surfaces, and unique shapes that characterise Piazzetta ce-

ramics. Patience is essential: 12 to 15 days are needed to produce a quality cladding and find the perfect balance between mechanical stress, thermal stress, and heat resistance.

The ceramics retain the heat and distribute it evenly throughout the room, with a pleasant warmth, even after the flame has gone out.

A wide range of colours is available, making each ceramic a unique work of art, which is the result of the work and magic of its components.

TECHNOLOGY RESEARCH AND CONSTANT INNOVATION

PIAZZETTA's Research and Development department is in constant contact with Groupe Seguin to provide ever greater safety, ease of use, efficiency and low consumption by adapting to user expectations.

All development and analysis activities lead to the constant improvement of PIAZZETTA products. Safety, ease of use, efficiency, low consumption, and environmental awareness allowed to create products that meet users' needs and expectations.

The search for innovative solutions has led the company to register many international patents, which characterise the production process in an exclusive way. The design of Piazzetta products is recognised by the strictest international certifications.

Pour la fiabilité et l'économie, la solidité et la durabilité des appareils grâce à la qualité des composants et à leur assemblage minutieux. Gestion automatique de la combustion, régulation automatique en fonction de la température désirée ; en résulte une consommation ajustée à vos besoins.

Pour les matériaux sélectionnés qui confèrent aux appareils une durabilité reconnue depuis de nombreuses années. Brevet exclusif PIAZZETTA, la chambre de combustion en Aluker® offre une excellente résistance et capacité à accumuler et restituer la chaleur.

Pour l'esthétique et la finition avec un grand choix de couleurs et de design pour tous les intérieurs.

Pour l'installation simplifiée de l'appareil, nos partenaires professionnels vous conseillent la solution la plus adaptée à votre configuration.

Pour le chauffage avec le «système Multifuoco®», technique exclusive et brevetée PIAZZETTA, qui vous assure une chaleur uniformément répartie du sol au plafond, avec la possibilité de distribuer l'air chaud dans plusieurs pièces, même sur plusieurs niveaux suivant les modèles.

WHY SHOULD YOU CHOOSE PIAZZETTA?

For performance and efficiency. The majority of PIAZZETTA appliances have very high efficiencies, and the optimum ratio between the combustion chamber and the airflows guarantees a perfect combustion and a particularly high nominal output. Piazzetta offers a complete range of heating solutions for small and large spaces.

For reliability and economy, solidity, and durability, thanks to the quality of the components and their meticulous assembly. Automatic combustion management, automatic regulation according to the desired temperature; the result is a consumption adjusted to your needs. **The materials selected for these appliances** have been renowned for their durability for many years. An exclusive Piazzetta patent, the Aluker® combustion chamber offers excellent resistance and the ability to store and release heat.

For aesthetics and finish, with a wide choice of colours and designs for all interiors.

Our professional partners will advise you on the most suitable solution for your configuration, to make installation as easy as possible.

For heating with the «Multifuoco® system», an exclusive, patented PIAZZETTA technique that ensures heat is evenly distributed from floor to ceiling, with the possibility of distributing the hot air to several rooms, even on several levels depending on the model.



MULTIFUOCO®

CHALEUR UNIFORME ET CANALISABLE

Le système Multifuoco® distribue l'air chaud au niveau du sol et uniformément dans toute la pièce, même à distance de la source de chaleur.

Système exclusif de ventilation forcée brevetée, qui chauffe la pièce à travers un flux d'air chaud par le bas. Les mouvements convectifs distribuent de façon uniforme la température du sol jusqu'au plafond, en garantissant un confort maximum sans perte de chaleur qui se concentrerait vers le toit.

Pour les produits à bois, est également disponible la version

Multifuoco® System Plus, avec contrôle électronique, qui se distingue pour la gestion électronique de la température ambiante grâce à une sonde insérée dans la télécommande.

Grâce aux systèmes Multifuoco®, il est possible de canaliser l'air chaud dans d'autres pièces, même non contiguës ou sur différents étages, grâce à une série de conduits flexibles isolés, d'un diamètre réduit. À travers les bouches de diffusion d'air, pourvues d'un réglage du flux, l'uniformité du chauffage est également garantie dans les autres pièces.

Le système Multifuoco® est en option sur certains appareils de la gamme poêles à bois.



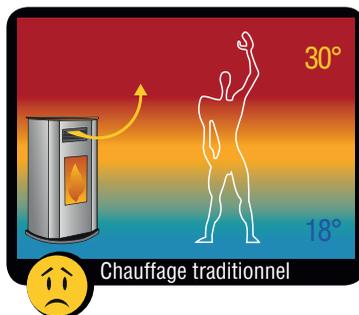
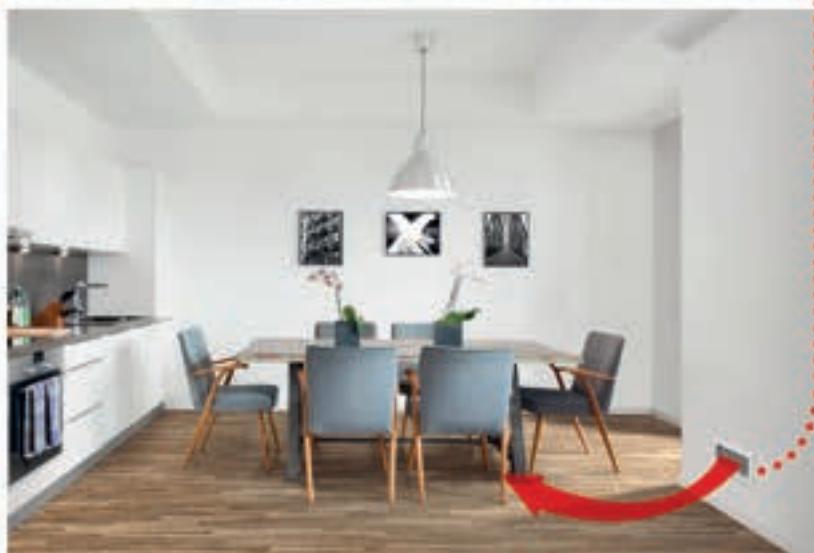
MULTIFUOCO®: exclusive technology

UNIFORM HEAT THAT CAN BE CHANNELLED

The Multifuoco® system is an exclusive patented forced ventilation system that heats the room with a flow of warm air from below, ensuring an even temperature throughout the room, even at a distance from the heat source.

The Multifuoco® System Plus version is available for wood-burning products and stands out for its electronic management of room temperature thanks to a sensor inserted in the remote control.

With Multifuoco® systems, warm air can be channelled to other rooms, even if they are not adjacent or are on different floors, using a series of insulated flexible ducts with a reduced diameter. The air diffusers allow you to adjust the airflow and distribute a pleasant, even heat. The Multifuoco® system is available as an option on certain woodstoves.



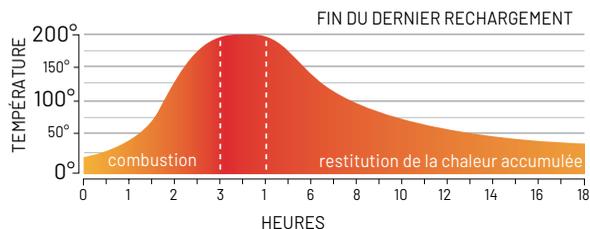
KIT ACCUMULATION

SYSTÈME D'ACCUMULATION

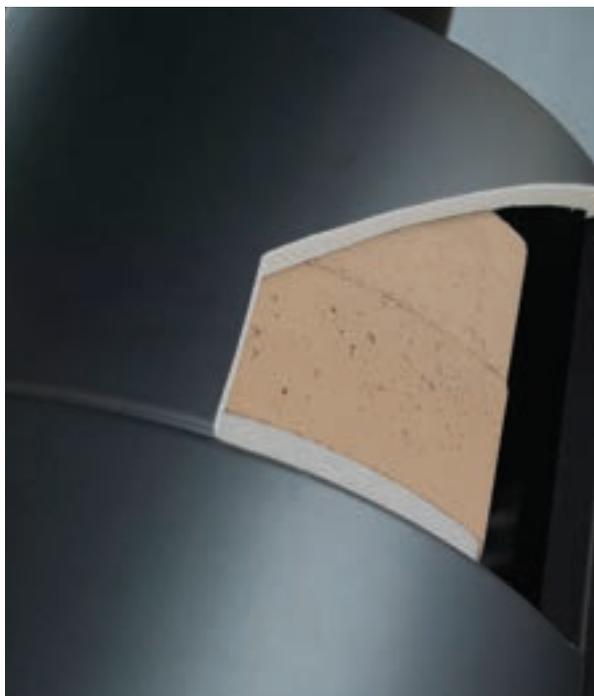
QUI PROLONGE LE PLAISIR DE LA CHALEUR

Applicable sur les nouveaux poêles à bois, le système d'accumulation exclusif, Heat Storage HSS, permet de prolonger de nombreuses heures après l'extinction du poêle la chaleur émise.

La diffusion de la chaleur se fait par rayonnement : la masse accumulée située dans la partie supérieure du poêle est amenée à température. Le poêle chauffe donc par rayonnement et convection naturelle ou forcée (avec système Multifuoco®), durant la présence de la flamme. Après l'extinction, le Système HSS continue à diffuser la chaleur, de façon naturelle, en maintenant la masse accumulée à la température pendant plusieurs heures. La température de la pièce, après l'extinction, diminuera donc lentement et progressivement, pour un confort agréable, sans baisses trop rapides.



Source : Piazzetta - Heat Storage System (HSS)



POÊLES ÉTANCHES PERFORMANCES ET QUALITÉ DE L'AIR

Sans oxygène, pas de feu. Le fonctionnement des poêles à combustibles solides est assuré par une arrivée d'air extérieure permettant l'apport d'oxygène nécessaire à la combustion et évitant une entrée d'air froid dans la maison.

Pour répondre aux exigences des bâtiments basse consommation, nos appareils peuvent également prélever l'air frais à l'extérieur du bâtiment, par une gaine connectée à l'extérieur ou par un conduit double flux. L'appareil fonctionne alors en circuit fermé. Les solutions de construction innovantes, appliquées aux foyers étanches des poêles à bois, permettent d'optimiser les performances des produits, tout en préservant la qualité de l'air de l'espace domestique.

Grâce à leur structure parfaitement étanche, les poêles ne consomment pas l'oxygène de la pièce d'installation mais prélèvent l'air nécessaire à la combustion directement depuis l'extérieur. Une installation ainsi conçue permet d'éviter d'introduire dans l'espace domestique de l'air froid provenant des prises de ventilation externes, qui dans ce cas ne sont plus nécessaires. Il est également possible d'utiliser un seul tuyau coaxial, qui permet simultanément le prélèvement de l'air comburant et la sortie des fumées. L'air entrant se chauffe au contact du tuyau prévu pour la sortie des fumées. Les poêles étanches peuvent donc être installés à l'intérieur de toutes les maisons ainsi que dans les maisons passives à faible consommation d'énergie

HEAT STORAGE KIT

STORAGE SYSTEM THAT PROLONGS THE PLEASURE OF HEAT

Applicable to new wood-burning stoves, the exclusive Heat Storage HSS system extends the heat for many hours after the stove shutdown.

Heat is distributed by radiation: the accumulated mass in the upper part of the stove is brought up to temperature. The stove heats by radiation and natural or forced convection (with the Multifuoco® system), while the flame is present. After shutdown, the HSS System continues to release heat naturally, keeping the accumulated mass at temperature for several hours. The room temperature, after shutdown, will therefore drop slowly and gradually, for pleasant comfort, without dropping too quickly.

AIRTIGHT STOVES PERFORMANCE AND AIR QUALITY

No oxygen, no fire. Solid fuel stoves are operated by an external air supply that provides the oxygen needed for combustion and prevents cold air from entering the house.

To meet the requirements of low-energy buildings, our appliances can also draw fresh air from outside the building, via a duct connected to the outside or a double flow duct. The appliance then operates in a closed circuit.

Innovative construction solutions, applied to the airtight fireboxes of wood-burning stoves, optimise the performance of the products, while preserving the quality of the air in the domestic space. Thanks to their perfect airtight structure, the wood-burning stoves do not consume oxygen in the room where they are installed, but draw the air needed for combustion directly from outside. An installation designed in this way avoids introducing cold air into the domestic space from external ventilation outlets, which in this case are no longer necessary. It is also possible to use a single coaxial pipe, which allows combustion air intake and flue exit at the same time. The incoming air heats up when it encounters the flue exit pipe. This means that airtight stoves can be installed in any house, including low-energy passive houses.





KIT ACCUMULATION





TrendLine bois

Une gamme de poêles à bois, au design et au style actuel, en version cylindrique ou cubique. Les poêles à bois TrendLine apporte une nouvelle esthétique en finition métallique laquée. Quatre nouveaux modèles, deux couleurs au choix.

E124 / E124A

Poêle à Bois modèle E124 A avec revêtement en acier, pouvant être installé au centre d'une pièce, près d'un mur ou dans un angle. Poêle à bois avec foyer rehaussé pour un design original et particulier. Vitre incurvée affleurante pour une vision maximale du feu.



COULEURS DISPONIBLES / AVAILABLE COLORS

Revêtement acier / plateau céramique



blanc
opaque



noire

Puissance <i>Nominal output</i>	7,2 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	85,1 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	20 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	E124 : L48 cm x P48 cm x H114 cm E124A : L48 cm x P48 cm x H141 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	75,1 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A+



ECO DESIGN
2 0 2 2





E128



E128A

Trend^{Line} bois

E128 / E128A

Poêle à bois modèle E128 avec revêtement en acier, pouvant être installé près d'un mur ou dans un angle. Ce poêle au design linéaire avec revêtement en acier et plateau supérieur en céramique chauffe la pièce par convection naturelle et rayonnement.

Disponible en deux versions, avec ou sans Multifuoco® System Plus

COULEURS DISPONIBLES / AVAILABLE COLORS

Revêtement acier / plateau céramique



blanc
opaque



noire

Puissance <i>Nominal output</i>	11 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	86 %
Rendement énergétique Multifuoco® <i>Multifuoco® Energy efficiency</i>	87,4 %
Dimensions bûches maxi <i>Logs maximum lengths</i>	30 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	E128 : L57 cm x P45 cm x H127 cm E128A : L57 cm x P45 cm x H141 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	77 %
Efficacité énergétique saisonnière Multifuoco® <i>Multifuoco® seasonal space heating energy efficiency</i>	77,8 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A+

multifuoco⁺ SYSTEM PLUS



ECO DESIGN
2 0 2 2





Trend^{Line} bois

E129M

Poêle à bois modèle E129M avec revêtement en acier, pouvant être installé près d'un mur ou dans un angle. Le poêle à bois E129M est un produit de qualité Piazzetta.

Disponible en deux versions, avec ou sans Multifuoco® System Plus

COULEURS DISPONIBLES / AVAILABLE COLORS

Revêtement acier / plateau céramique



blanc
opaque



noire

Puissance <i>Nominal output</i>	7,9 kW
Rendement énergétique Rendement énergétique Multifuoco® <i>Energy efficiency</i>	85,7 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	25 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L57 cm x P57 cm x H118 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	75,7 %
Efficacité énergétique saisonnière Multifuoco® <i>Multifuoco® seasonal space heating energy efficiency</i>	74,2 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A+

multifuoco⁺ SYSTEM PLUS



ECO DESIGN
2 0 2 2

E928

Ce poêle au design linéaire entièrement revêtu de faïence chauffe la pièce par convection naturelle et par rayonnement.
Le plaisir du bois : tradition et innovation pour profiter du feu de bois classique.
Disponible en plusieurs coloris.

COULEURS DISPONIBLES / AVAILABLE COLORS

Revêtement céramique



blanc



noir
opaque

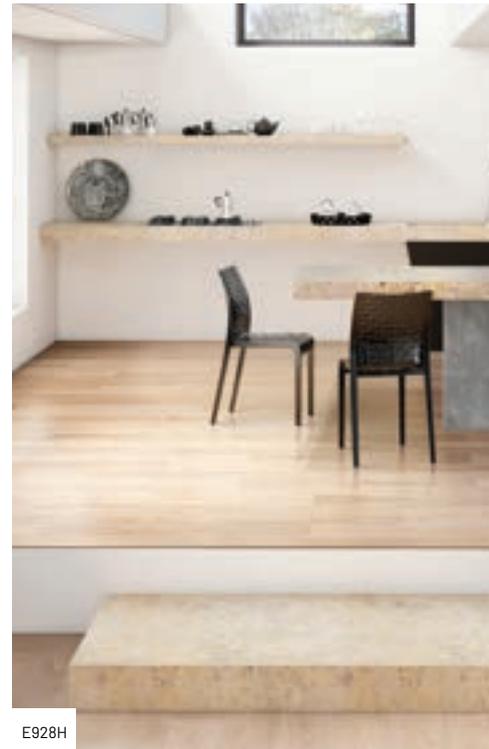


rouge lave

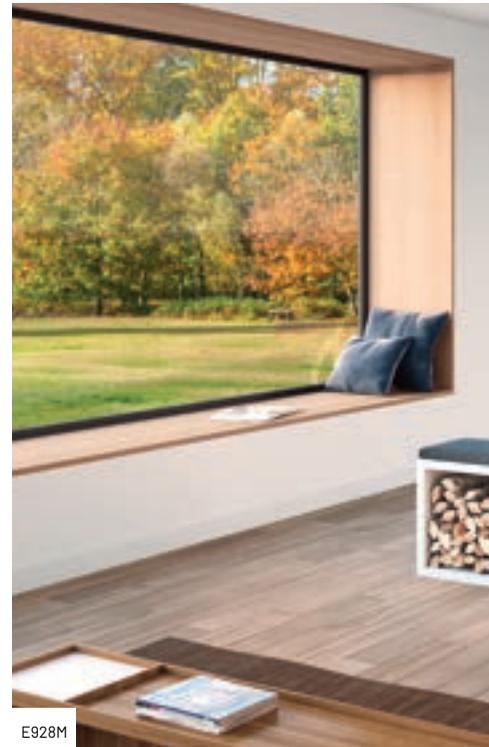


terra cotta

Puissance <i>Nominal output</i>	11 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	86 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	30 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	E928 : L57 cm x P45 cm x H127 cm E928A/M : L57 cm x P45 cm x H141 cm E928H : L57 cm x P45 cm x H187 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	77 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A+



E928H



E928M

OPTION
SYSTEM PLUS
multifuoco+



ECO DESIGN
2 0 2 2



KIT ACCUMULATION



E928



KIT ACCUMULATION



E928A



KIT ACCUMULATION



E929D



E929D-H

E929D

Poêle à bois en céramique, à convection naturelle et rayonnement. L'option Multifuoco Plus® permet, grâce à la ventilation forcée, de distribuer la chaleur dans d'autres pièces. Il est sinon possible de rajouter un kit accumulation, pour prolonger la diffusion de chaleur après que le feu soit éteint. Les lignes du poêle a bois E929D, au parfait équilibre, constituent tout son raffinement et son élégance de style.

COULEURS DISPONIBLES / AVAILABLE COLORS

Revêtement céramique



rouge lave



blanc



gris
ardesia

Puissance <i>Nominal output</i>	7,9 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	85,7 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	25 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	E929D : Ø55 cm x H115 cm E928D-H : Ø55 cm x H170 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	75,7 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A+

OPTION
SYSTEM PLUS
multifuoco+



ECO DESIGN
2 0 2 2



KIT ACCUMULATION



E929M

Idéal pour des volumes à chauffer de 130 à 210m³, le poêle à bois E929M, de par son choix de couleur et son raffinement dû à ses formes tout en rondeur, s'intègre facilement dans tous les styles d'intérieur, des plus classiques aux plus modernes. La ventilation forcée en option (System Multifuoco®) permet d'obtenir une chaleur uniforme dans la pièce, et vous pourrez choisir l'option Heat Storage, qui, par phénomène d'accumulation, permet d'accumuler la chaleur pour la restituer pendant plusieurs heures, même après extinction du feu. Existe en version haute E929MH.

COULEURS DISPONIBLES / AVAILABLE COLORS

Revêtement céramique



rouge lave



blanc



gris
ardesia



Puissance <i>Nominal output</i>	7,9 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	85,7 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	25 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	E929M : Ø55 cm x H115 cm E928M-H : Ø55 cm x H170 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	75,7 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A+

OPTION
SYSTEM PLUS
multifuoco+



ECO DESIGN
2 0 2 2





E929 Round-M

Strict équivalent du poêle E929M, seul l'habillage change.
Présenté de couleur rouge lave.

COULEURS DISPONIBLES / AVAILABLE COLORS

Revêtement céramique



rouge lave



blanc



gris
ardesia

Puissance <i>Nominal output</i>	7,9 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	85,7 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	25 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	Ø54 cm x H136 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	75,7 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A+

OPTION
SYSTEM PLUS
multifuoco+



ECO DESIGN
2 0 2 2



KIT ACCUMULATION



E929 Round

E929 Round

Variante de la famille des poêles E929, il en possède les caractéristiques. Seul son habillage en céramique change, offrant des couleurs différentes, et un autre style. L'option Multifuoco® permet d'obtenir une chaleur uniforme dans la pièce, et vous pourrez ajouter l'option Heat Storage, qui, par phénomène d'accumulation, permet d'emmagasiner la chaleur pour la restituer après extinction du feu. Ce poêle existe en version haute E929RoundH.

COULEURS DISPONIBLES / AVAILABLE COLORS

Revêtement céramique

Version couleur unique



Blanc

Version bicolore



Blanc gris
Terra cotta



Blanc gris
Gris ardesia



E929 Round-H

Puissance <i>Nominal output</i>	7,9 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	85,7 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	25 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	E929 Round : Ø54 cm x H120 cm E929 Round-H : Ø55 cm x H166 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	75,7 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A+

OPTION
SYSTEM PLUS
multifuoco+



ECO DESIGN
2 0 2 2





KIT ACCUMULATION

E924M

Son design simple et épuré en fait un poêle à bois très moderne. Ce poêle à bois en céramique vous permet de choisir sa couleur et de l'adapter au mieux à votre intérieur.

COULEURS DISPONIBLES / AVAILABLE COLORS

Revêtement céramique



gris
ardesia



blanc



rouge lave

Puissance <i>Nominal output</i>	7,2 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	85,1 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	20 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	Ø52 x H115 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	75,1 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A+

OPTION
KIT ROTATIF
(pour sortie verticale uniquement)



ECO DESIGN
2 0 2 2





E530

E530

Un poêle avec un design simple et moderne, apprécié pour sa sobriété. Son habillage en acier apportera une touche d'élégance à votre intérieur.

COULEURS DISPONIBLES / AVAILABLE COLORS

Revêtement acier



blanc



noir



corten



E530T

Puissance <i>Nominal output</i>	8,5 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	89,7 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	33 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	E530 : L56,6 cm x P56,3 cm x H120 cm E530T : L63 cm x P61 cm x H122 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	79,7 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A+

OPTION
multifuoco^{SYSTEM®}





Infinity

LA RÉVOLUTION HYBRIDE

**Le plaisir de se chauffer au bois
ou aux granulés.
Infinity est une collection
au design recherché,
alliant technologie innovante
et travail raffiné de la céramique.**



UNE CHALEUR CONTINUE

À vous de choisir si vous souhaitez chauffer au bois ou avec des granulés. Avec un poêle hybride et l'application de série My Piazzetta, vous pouvez programmer à distance l'allumage des granulés afin de trouver une douce chaleur à votre retour chez vous. Passez ensuite en quelques secondes au crépitement du feu : il vous suffit de charger les bûches pour que le poêle reconnaisse le changement de combustible. Le passage d'un mode de chauffage à l'autre se fait automatiquement, sans interruption. La gestion du fonctionnement hybride est entièrement électronique grâce à l'Infinity Control System ICS. Ce système garantit la plus grande efficacité pendant le chauffage avec les granulés, mais aussi pendant celui au bois.

L'INNOVATION POUR UN CONFORT MAXIMUM

La ligne Infinity Plus présente une série de dispositifs électroniques qui surveillent constamment les paramètres lorsque le poêle est allumé. À ces systèmes innovants viennent s'ajouter une nouveauté exclusive : un capteur qui détecte les éventuels dysfonctionnements de l'installation d'évacuation des fumées ou obstructions du conduit de cheminée. En cas d'anomalies, le poêle émet un signal sonore accompagné d'un message sur la télécommande. Si une anomalie se produit durant le fonctionnement avec les granulés, la combustion est automatiquement éteinte. De cette manière, vous avez la garantie d'être toujours en sécurité pour profiter en toute tranquillité de la chaleur de votre poêle.

MULTICOMFORT PLUS

La fonction Multicomfort Plus permet de programmer une température ambiante dédiée dans une pièce chauffée par canalisation, différente de celle où est installé le poêle. Cette fonction permet de gérer plusieurs températures en fonction des pièces.



Infinity THE HYBRID REVOLUTION

**THE PLEASURE OF HEATING WITH WOOD OR PELLETS.
INFINITY IS A COLLECTION WITH A SOPHISTICATED DESIGN,
COMBINING INNOVATIVE TECHNOLOGY AND REFINED CERAMIC WORK.**

CONTINUOUS HEAT

It's up to you whether you want to heat with wood or pellets. With a hybrid stove and the My Piazzetta app as standard, you can programme the pellet ignition remotely, so you'll be warm and cosy when you get home. Then, in just a few seconds, the fire will crackle simply load the logs and the stove will recognise the change of fuel. Switching from one heating mode to the other is automatic and seamless. Hybrid operation is managed entirely electronically by the Infinity Control System ICS. This system guarantees maximum efficiency when heating with pellets, but also when heating with wood.

INNOVATION FOR MAXIMUM COMFORT

The Infinity Plus line features a series of electronic devices that constantly monitor the parameters when the stove is switched on. These innovative systems are complemented by an exclusive new feature: a sensor that detects any malfunctions in the flue system or obstructions in the chimney flue. If a malfunction happens, the stove will make an audible signal and a message will be displayed on the remote control. If during pellet operation an error occurs, combustion is automatically switched off. This way, you can be sure you will always be safe, so you can enjoy the warmth of your stove with complete peace of mind.



BRASERO INNOVANT

Plus pratique, il réduit les intervalles de nettoyage.



RÉSERVOIR DE GRANULÉS

Simplifié, le chargement des granulés est plus pratique avec la trappe à l'avant du poêle.



HUMIDIFICATEUR DE SÉRIE



SORTIE ARRIÈRE OU SUPÉRIEURE







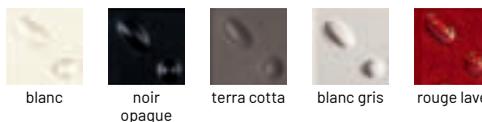
Infinity

E228A

Le poêle mixte E228A vous permet de profiter du plaisir du feu : au bois et/ ou aux granulés. Vous pouvez changer de combustible, passer du bois aux granulés ou des granulés au bois, sans interruption de fonctionnement. Vous combinez le fonctionnement programmable des granulés au passage automatique à un fonctionnement au bois dès lors que vous chargez des bûches dans le foyer. Le système de contrôle électronique Infinity Control System ICS gère le fonctionnement du poêle aussi bien en granulés qu'en bûches. Le système Multifuoco® (en option) gère la ventilation dans la pièce.

COULEURS DISPONIBLES / AVAILABLE COLORS

Revêtement céramique



	Granulés	Bois
Puissance <i>Nominal output</i>	3,9 kW - 8 kW	8 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	87 %	85,7 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	/	25 cm
Capacité réservoir <i>Tank capacity</i>	15 kg	/
Dimensions <i>Dimensions</i>	L61 cm x P61 cm x H143,5 cm	
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	82,3 %	75,2 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A+	A+

OPTION
SYSTEM®
multifuoco

 ECO DESIGN
2 0 2 2





Infinity

E228S

Découvrez le poêle mixte de la marque PIAZZETTA. Avec son design sobre et moderne, le poêle mixte E228S vous permettra de vous chauffer aux bois ou aux granulés. Profitez ainsi du confort du granulé et du plaisir du chauffage au bois. Pilotable à distance et programmable, le poêle mixte deviendra un élément central de votre maison.

COULEURS DISPONIBLES / AVAILABLE COLORS

Revêtement acier



peinture
noire

	Granulés	Bois
Puissance <i>Nominal output</i>	3,9 kW - 8 kW	8 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	87 %	85,7 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	/	25 cm
Capacité réservoir <i>Tank capacity</i>	15 kg	/
Dimensions <i>Dimensions</i>	L61 cm x P61 cm x H143.5 cm	
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	82,3 %	75,2 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A+	A+

OPTION
SYSTEM®
multifuoco

 ECO DESIGN
2 0 2 2





Infinity

E228D

Le poêle mixte E228D saura satisfaire les amateurs de flammes au bois et par sa simplicité d'utilisation avec le granulé. Vous changez de combustible, selon vos envies et passez du bois aux granulés ou des granulés au bois, sans interruption de fonctionnement.

COULEURS DISPONIBLES / AVAILABLE COLORS

Revêtement céramique

version couleur unique



blanc antique



noir opaque



terra cotta



rouge lave

version bicolore



Arrière
noir opaque



Avant
blanc antique

	Granulés	Bois
Puissance <i>Nominal output</i>	3,9 kW - 8 kW	8 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	87 %	85,7 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	/	25 cm
Capacité réservoir <i>Tank capacity</i>	15 kg	/
Dimensions <i>Dimensions</i>	L61 cm x P60 cm x H144 cm	
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	82,3 %	75,2 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A+	A+

OPTION
SYSTEM®
multifuoco







Infinity

E228M

Le poêle mixte E228M offre à la fois le confort de la flamme au bois et la performance du poêle à granulés. Cette nouvelle gamme Infinity Plus apporte une double solution : le chauffage au bois avec une belle flamme bûche tout en offrant la possibilité de se chauffer en continu avec un chauffage aux granulés grâce à son chargement automatique en relai.

COULEURS DISPONIBLES / AVAILABLE COLORS

Revêtement céramique



blanc calce



noir opaque



terra cotta



blanc gris



rouge lave

	Granulés	Bois
Puissance <i>Nominal output</i>	3,9 kW - 8 kW	8 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	87 %	85,7 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	/	25 cm
Capacité réservoir <i>Tank capacity</i>	15 kg	/
Dimensions <i>Dimensions</i>	L61 cm x P61 cm x H143,5 cm	
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	82,3 %	75,2 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A+	A+

OPTION
multifuoco^{SYSTEM®}
 sortie arrière / côtés





UNE HISTOIRE DE FLAMME
AU COIN DU FEU



L'UNIVERS VERMONT

POURQUOI CHOISIR VERMONT CASTINGS ?

VERMONT Castings vous offre un chauffage performant, à la fois innovant et intemporel.

Chaque appareil est conçu pour affronter les hivers canadiens et américains les plus rudes et vous accompagne dans la durée : design soigné, qualité de la fonte et de l'assemblage.

Performances approchant l'excellence, simplicité et flexibilité d'utilisation, votre poêle VERMONT Castings trouvera sa place en toutes circonstances. Grâce à la combustion catalytique et à une bonne capacité de chargement, les poêles VERMONT Castings permettent un des passages de nuit les plus efficaces du marché. (*)

Feu plaisir ou forte efficacité et autonomie maximale, votre poêle VERMONT Castings vous offre le meilleur du feu en parfaite flexibilité.

* Autonomie de combustion sans rechargement par rapport aux autres appareils.
L'autonomie exacte dépend de la qualité du combustible et des caractéristiques du conduit.

LES ACCESSOIRES

Plaque de cuisson

Repose-plats



Nos repose-plats en fonte sont un excellent accessoire pour ajouter un vrai plus esthétique à votre poêle. Existents dans tous les coloris.

Thermomètre

Le thermomètre vous permet d'effectuer des réglages d'admission d'air corrects et vous informe quand il est temps de recharger le poêle ou de fermer le clapet.

THE VERMONT RANGE

WHY SHOULD YOU CHOOSE VERMONT CASTINGS?

Vermont Castings offers you efficient heating systems that are both innovative and timeless.

Each appliance is designed to withstand the harshest Canadian and American winters and to be very long-lasting: clean designs, high-quality cast iron and excellent assembly standards.

Performance approaching excellence, simplicity and flexibility of use, a Vermont Castings stove can take anything you can throw at it. Thanks to catalytic combustion and a high loading capacity, Vermont Castings stoves provide one of the most effective night-burns on the market. (*) The pure pleasure of a fire, or maximum autonomy and performance, Vermont Castings stoves provide great fires with high degrees of flexibility.

* Combustion autonomy without reloading, compared to other appliances. The exact autonomy will depend on the quality of the fuel and the characteristics of the flue.

ACCESSORIES

Cast iron griddle

Warming shelves

Our cast iron warming shelves are a great aesthetic touch to your stove They are available in all colours.

Thermometer

The thermometer helps you set the air intakes and informs you when to load wood logs or close the damper



LA COMBUSTION CATALYTIQUE : UNE TECHNOLOGIE EXCLUSIVE

Le système exclusif de combustion catalytique fait de votre poêle VERMONT Castings un champion de la performance.

- Réduction de la consommation du combustible jusqu'à 35 %
- Combustion propre : faibles émissions
- Propreté du conduit : sécurité et facilité d'entretien
- Autonomie et étalement du chauffage dans la durée

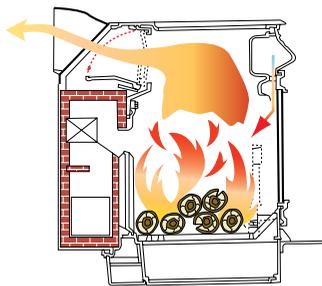
CATALYTIC COMBUSTION: AN EXCLUSIVE TECHNOLOGY

The exclusive catalytic combustion turns your Vermont Castings stove into a champion performer.

- Up to 35% reduction in fuel consumption
- Clean combustion: low emissions
- Clean flues: safety and ease of maintenance
- Autonomy and heating spread over time



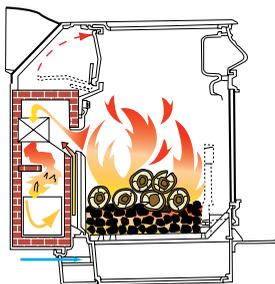
1



Le clapet est ouvert, le thermostat est réglé de façon à permettre l'arrivée d'une grande quantité d'air. Il faut laisser chauffer le poêle, avec un bon lit de braises, jusqu'à obtenir une température de plus de 260 °C.

The damper is open, the thermostat is adjusted to let an important quantity of fresh air coming in. You need to warm up your stove, get a thick bed of embers, and reach 260°C minimum.

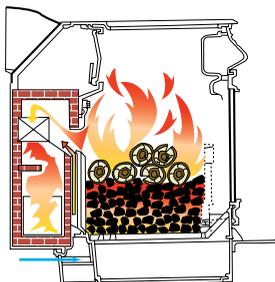
2



Recharger en bois et régler l'arrivée d'air primaire de façon à obtenir la combustion désirée. Dès que la température atteint 260 °C, fermer le clapet d'évacuation des fumées. La combustion secondaire catalytique est activée, les gaz brûlent à travers le catalyseur.

Load wood logs and adjust the primary air control lever to get the desired combustion. As soon as the temperature reaches 260°C, close the damper. The secondary catalytic combustion is activated, the gases are burnt through the catalytic system.

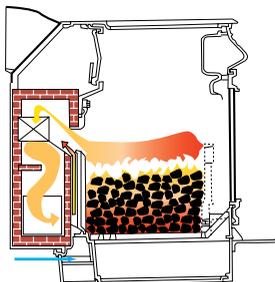
3



Les arrivées d'air primaire et secondaires sont réglées de façon à obtenir le dégagement de chaleur souhaitée. La combustion secondaire se poursuit dans le catalyseur.

The primary and secondary fresh air intakes are adjusted to get the desired heat release. The secondary combustion continues inside the catalytic system.

4



La combustion des gaz volatils est quasi complète. Le dégagement de chaleur se poursuit de façon constante pendant plusieurs heures. Dès que le lit de braises diminue, ouvrir le clapet d'évacuation des fumées avant de recharger le bois.

The volatile gas combustion is almost complete. The heat is released constantly during several hours. As soon as the ember bed diminishes, open the damper before reloading the wood log.

Avec un catalyseur, la température de recombustion des fumées est abaissée de 600 °C à 260 °C rendant la double combustion beaucoup plus performante dans la durée, y compris en allure réduite.

With a catalytic system, the flue gas combustion temperature is reduced from 600°C to 260°C. The double combustion is then much more efficient over time, including at low rate.





DEFIANT FLEXBURN

Le meilleur des poêles canadiens. Entièrement en fonte, les poêles à bois Vermont, avec leur style « rustique », vous assurent un fonctionnement et performances étonnantes. Le Defiant est capable de chauffer de grands volumes, et ce pendant des heures. Sa technologie de double combustion catalytique lui permet de fonctionner au ralenti très longtemps.

COULEURS DISPONIBLES / AVAILABLE COLORS



Peinture
noire



Émaillé
rouge

Puissance <i>Nominal output</i>	11 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	81 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	60 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L82,2 cm x P60,3 cm x H75,9 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	71 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A



ENCORE FLEXBURN

Le petit frère costaud du Defiant. De même conception que le poêle Defiant, le poêle Encore tout comme son grand frère propose une finition émaillée, permettant d'ajouter une touche de couleur, avec une finition pleine de charme. La double combustion catalytique permet toujours des performances jusqu'à 10 heures durant, assurant une combustion ralentie optimale, et un réveil tout doux.

Puissance <i>Nominal output</i>	10,8 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	77 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	50 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L68,6 cm x P56,5 cm x H65,4 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	67 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A



COULEURS DISPONIBLES / AVAILABLE COLORS



Peinture
noire



Émaillé
rouge



ECO DESIGN
2 0 2 2

INTREPID II FLEXBURN

Le poêle à bois Vermont INTREPID II FLEXBURN se distingue par son design compact et efficace. Ce poêle à bois de conception traditionnelle offre la chaleur classique et la beauté intemporelle synonymes de Vermont Castings. Construit à 100% en fonte et équipé d'une combustion catalytique ou inversée, l'INTREPID II FLEXBURN est dans une classe à part qui saura satisfaire tous vos désirs.

Puissance <i>Nominal output</i>	4,9 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	80 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	40 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L54,5 cm x P54,5 cm x H61 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	70 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	A



COULEURS DISPONIBLES / AVAILABLE COLORS



Peinture
noire

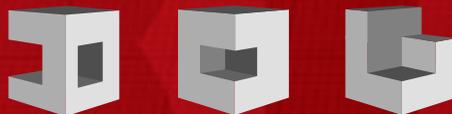


Émaillé
rouge



ECO DESIGN
2 0 2 2

SEGUIN3D



CRÉEZ VOTRE PROJET ET LAISSEZ VOUS GUIDER

Rendez-vous en magasin pour réaliser votre futur projet. SEGUIN vous aide à vous projeter dans votre futur intérieur avec votre nouvelle installation, et réalise pour vous un plan 3D et des solutions d'aménagement selon vos envies. Création ou rénovation, rien de mieux que de visualiser directement sur plan 3D votre appareil de chauffage. Trouvez

le revendeur le plus proche de chez vous directement sur www.seguin.fr*

En magasin votre revendeur vous guidera dans votre projet pour définir ensemble l'implantation, la configuration, les matériaux...

* Disponible uniquement chez nos revendeurs exclusifs

Etape 1

PRISE DE VUE DU LIEU OU/ET PLAN



Etape 2

CHOIX APPAREIL



Etape 3

RÉALISATION D'UNE IMAGE 3D



CREATE YOUR PROJECT AND LET US GUIDE YOU

Visit us in one of our stores in order to carry out your future project. Seguin helps you to imagine your future interior with your new appliance and produces a 3D plan and layout solutions to suit your wishes. Whether you're building a new home or renovating an existing one, there's

nothing better than viewing your heating appliance directly on a 3D plan. Find your nearest dealer directly at www.seguin.fr * In his store, your dealer will guide you through your project, working with you to define the layout, configuration, and materials...

* Available only from our exclusive dealers



APPLICATION 3D SEGUIN, VISUALISEZ VOTRE FUTUR POÊLE CHEZ VOUS !

Quelle configuration choisir ? Quelle place va-t-il occuper dans la pièce ?

Avec l'application SEGUIN, vous pouvez tester les cheminées et les poêles chez vous, selon vos goûts. Installez-vous à l'endroit où vous projetez installer votre appareil, sélectionnez votre produit dans le catalogue et découvrez votre appareil en réalité augmentée.

Vous pourrez accéder aux caractéristiques de ce dernier, choisir le style de modules que vous souhaitez ajouter, puis la configuration idéale, chez vous, dans votre pièce, et tourner autour comme par magie. Vous pourrez ajouter aux favoris les modèles dont vous rêvez et partager les vues sur les réseaux sociaux pour demander l'avis de votre famille et de vos amis.



Apple Store



GooglePlay

3D SEGUIN APPLICATION, VISUALISE YOUR FUTURE STOVE IN YOUR HOME!

Choosing a heating appliance is not always easy.

Which configuration should you choose? Where should it be placed in the room?

The SEGUIN app, lets you test out all fireplaces and wood-burning stoves in your home, based on your wishes. Sit down in the place where you plan to

install your appliance, select your product from the catalogue and discover your appliance in augmented reality.

You can access its features, choose the style of modules you want to add, then the ideal configuration, in your home, in your room, and turn around as if by magic. You'll be able to bookmark your favourite models and share your views on social networks to ask your family and friends for their opinions.

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES

Ce catalogue présente la gamme poêles à bois, disponible sur le marché français. Certains produits peuvent ne pas être disponibles pour certains marchés étrangers, particulièrement en dehors de l'Union européenne. Dans le cadre de sa politique d'amélioration continue des produits, la Société CHEMINEES SEGUIN DUTERIEZ se réserve le droit, à tout moment, d'apporter aux produits toutes modifications liées aux évolutions techniques jugées utiles. Toutes les dimensions, teintes des appareils et caractéristiques annoncées sont sujettes à variation en fonction des impératifs techniques du chantier et des matériaux utilisés.

Ce document, et notamment les visuels qu'il comporte, ne saurait être contractuel. Octobre 2023. Catalogue diffusé par la société CHEMINEES SEGUIN DUTERIEZ, 2023. Tous droits de traduction et de reproduction réservés. Tout a été fait pour que le contenu du présent document soit exact et à jour à la date d'impression. Ce document a été réalisé à partir de pré-série, de prototype produit ou de produit de série.

SAS CHEMINEES SEGUIN DUTERIEZ AU CAPITAL DE 485 043,35 €
RCS 332 651 595 - ZI de Lhérat - 63310 RANDAN - Tél 04 70 56 16 00 - Fax 04 70 56 16 09

Catalogue imprimé par l'Imprimerie Champagnac - SAS au capital de 100 000,00 euros
RCS : Aurillac B 829 102 631 - 5 rue Félix Daguerre - 15 000 AURILLAC



Votre vendeur conseil



Groupe SEGUIN - www.seguin.fr